Vol. 25 No. 7157 Wednesday November 26 1930 TAIRIKU NIPPO 昭和五年十一月廿六日（水曜日）第七千百五十七號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所
株式會社大陸日報社
社長 山崎寧
晚香坡市東カドバ街二一五
電話ダグ五五三

◇東京便り◇

政黨への注文（下）

礁波生

政黨の現狀から鑑みて、政黨への注文を考へると、答へは極めて明瞭である。即ち政黨は所謂フェア・プレーの精神を發揮せしめることに努めなくてはならぬと云ふことになると思ふ。フェア・プレーの精神といふのは、これを解說すれば、

（一）爭ひに於て公平
（二）敵に對して寬容
（三）自身の力の發揮

といふことになると思ふ。規則に從つて爭ふならば、不公平なことはあり得ない。陰險の政治、欺瞞の政治、現代の政治を毒するその最大病根は、當然取り除かれてしまふ。敵に對して寬容ならば、反對せんがための反對はなくなつてしまふ。

ロイド・ジョージがスモーキング・ルームで政治家の評判の惡いのは、黨同伐異の辯を、政治家は常に口にするが故であると言つたことを記憶するが、から言ふやうな惡評も消えてなくなるであらう。最後に自身の力の發揮の一項を加へてあるのは、只兒戲の爭ひでなく、眞劍の爭ひがスポーツにあるが如くに、政界にもまたなくてはならぬと信じたからである。議會政治の母たる英吉利の政黨政治には、英吉利國民のスポーツを愛好する精神をよく反映しフェア・プレーを以て、その目的を達した跡がありありと見ゐる。方略を弄したり、虚僞の言辭をなして政權に執着するが如き風習は殆んどない。同時に非常な國家的の問題であれば、黨爭を超越し、私情を拋つて、協同これに當つた例が多い。

◇

ロンドン條約に就て、濱口內閣の執つた態度を考へて見ると、極めて無責任な虚僞の言辭が多過ぎる、一々こゝに詳述して行く暇にはいかないが、兵力量の問題、回訓案決定の手續、これに伴ふ議に關する問題、或はまた餘剩財源の處分問題と減稅とに充當すると言ふ問題について、すべて皆、許すべからざる虚僞がある。斯樣な虚僞はスポーツにはない。

◇

明治神宮外苑に於ける六大學リーグ戰に政黨員は行つて見る必要がある。各選手は死力を竭して戰つてゐる、非常な熱がある。然し規則を破つて、規則を蹂躙して、勝利を得んと欲するがやうなものは一人もない。戰ひは極めて公平である。而してまた、敵に對して寬容の精神が溢れてゐる。對手が勝つた場合に、負けた選手に屬する學生達が勝つた學校の校歌を唱ふが如きは、いかにも美しい。そこに人氣があるのである。自分は政黨への注文は、一言にして是れと思ふ。即ちフェア・プレーの精神を發揮せよ、といふに盡きると思ふ。（終り）

◇時の人◇

勞働宰相マクドナルド

（八）齋藤博

示、野の聲(8)

戰爭の原因を糺つて、本當の平和の確立を高唱し、妄りに敵の極端な行を罵つて敵愾心を煽るのは、大國民の態度として、ふさはしからぬばかりでなく、平和の克復に有害であると、口を極めて叱きまはつた彼れは、ロイド・ジョージが軍需大臣として、工業强制動員を主張した時に、また眞つ向から之を反駁した。「工業强制動員案の實體を見よ。政府が勞働を悉く、その支配下に從はうと云ふのではないか。それでは國家の傳統的な自由の精神は沒却されてしまはう………政府は何故に、財產の强制動員を主張しないか」味方の數は減つて行つても、論鋒はそこ迄も銳かつた。

○

戰爭熱の漲る眞只中に立つて、猶賢者の叫びを擧げるマクドナルドは、色々の辛苦艱難を嘗めた。始めの內は演說しようにも、會場の借手が無い事もあつた。が、流石は言論の自由を尊ぶイギリスである。時の經つに從つて、云はんと欲することも、何とかして云ふ機會が得られた。特にイギリスの北部地方、又スコットランド地方などでは、彼は充分に聽衆を集めることが出來た。彼は東奔西走して、信念の遊說に力を盡した。そして彼れの眞意を解する人々の數もだん／＼に殖ゑた。

しかし、時には、隨分激しい妨害もあつた。その著しい一例は、所謂「ブラムステッドの役」と、まるで戰爭のやうな名前で記憶せられるロンドンに起つた一事件であつた。

○

一九一八年六月、「店員組合」が發起となつて、テームズ河に近いロンドンの町端づれ、ツーリッチのアベー・ウッドに大會合を開いて、マクドナルドの演說を聽くことになつた。ところが、警視廳の默認の下に、その會合は解散させられた。發起人等は云ふ迄もなくその他この事件を知つた人々で、これは言論自由の壓迫だと憤慨した者が少くなかつた。そして、八月廿一日を期して、今度は大々的にブロムステッド公園で示威會合を開くことになつた。そしてロッシーマウスにゐたマクドナルドに是非出てくれと頼んでやつた。

當時「退役軍人聯合」はマクドナルドに非常な反感を持つた。それにジョン・ブル誌の主筆で、惡漢と名の通つたホレーショ・ボットムレーが、頻りにその反感に油をかけた。會合の當日になると、近所の廣場で一人の男が「マクドナルドを連れて來い。生かしてゞも、殺してゞも善い。連れて來た者には十ポンドやるぞ」と、聲高々に怒鳴つてゐた。そして、退役軍人の連中に、釘を打つた棒切れを渡したり、石塊を配つてゐる者もあつた。あたりは殺氣に充ち滿ちてゐた。

○

が、彼れには味方が少くなかつた。出征軍人に對する彼の眞摯熱烈な同情は、歸還兵の多數の知るところであつた。その朝、丁度、ヴイクトリア停車場に着いたススコットランド兵の一隊は、ブラムステッドの樣子を聞いて、急いで現場に驅け付けて行つた。そしてマクドナルドの身を護つた。

マクドナルドはそんな危險の眞中に立つて、悠容としてその演說を濟ませた。

ところが、結局紛擾が起つた。石が飛ぶ、頭を割る、會合は宛然たる修羅場と化した。そして彼は同情者に擁護され乍ら、身を以て辛うじてのがれることが出來た。

が、此頃を一轉機として、時勢は段々と變りつゝあつた。（續く）

東京特電

支那の新要求

漢口の日本租界回收

王正廷は突然漢口租界回收を要求して來た、外務省はまだ意志を表示せぬが小幡大使問題、西原借款否認など日本の好意的對支策を裏切り不敵の排日策として斯かる亂暴な提議を眞面目に考慮する要なしと云ふ意嚮らしい、王の此の擧は對日强硬政策を振りかざし聲望を得んとの野心多分に含まれてゐる

電報

英國失業者二百卅万

ドイツは三百四十八万人

（ロンドン廿六日）英國に於ける失業者總數は本月十七日現在二百廿八萬五千九百八十七人であるが一週間前より二萬四千二百一人の增加、昨年の同期に比すると百一萬二千四百五十六人の增加である

（ベルリン廿六日）獨逸の失業者數は本月十五日現在で三百四十八萬四千八人、十月末より廿三萬八人の增加を來した、救濟金を受けて居る失業者數は二百廿萬人で先月末より十二萬七千人の增加、昨年と比べると百萬人救濟者數が殖ゑた

米國で愈々移民禁止

（ワシントン二十五日）失業者激增の爲め米國現行移民法改正によつて移民の選擇を一層嚴重にすべきを認めフーバー大統領は本日リード上院議員の「入米移民三ケ年間中止」の決議案に對し大體同意なる旨を表明した、リード案は割當制の國たると非割當制の國たるを問はず移民を絕對に拒絕せんとするもので元より加奈陀人移民も其中に含まれてゐる

（オタワ二十五日）加奈陀は米國の移民中止案が通過することによつて非常な恩惠を蒙るであらう、加奈陀國人の米國流入防止は過去五十年間に涉る加奈陀領及び州政府の大問題であるがリード案に依つて一時的でも解決さるゝことになるからである、今後の問題は英國から割當制に依つて入米した英國移民が多期間加奈陀に於ける救濟事業を目當てにドシ／＼入加して來るのを何して防ぐかにあるとされてゐる

米加中部に風雪襲來

（シカゴ二十六日）米加中部一帶は昨日來嚴寒風雪の見舞ふ所となり北は加奈陀マニトバ州から米國ダコタ、ネブラスカ諸州が最も酷く嵐は東部諸州にまで及び寒氣の爲めの死者二十五名が報せられた

（ウイニペッグ二十六日）昨日は大雪あり寒暖計は零下に下がつた、サスカチエワン州は零上十度內外である

ボールドウイン信任

（ロンドン二十五日）本日の保守黨大會でボールドウインは勞働黨內閣の內政及帝國會議に於ける無爲を攻擊し「保守黨が勢力を得ば直ちに外國品に對する緊急關稅を實施し外國品の投賣りを防止する」と演說、黨員大多數の信任を得、黨首の地位に居据る事となつた

晚市ダンレビー街貳三七
蜂谷次郎
電話ダグラス五五貳參

Toric Op
Ophthalmic
—Registered O
118 Hasting
Vancou
Zeiss Punkt
レン
の趣旨、高價レンズ優良品と入れ換へ設備をします
西ヘスチングス街一一八 ウッドワード商店の向側
トリック眼鏡店

若松運送舍內
電話ツリニチイ 四參參〇
同 住宅 ドゲ四七九〇アール
デェネラル トランスファー

久永鍼灸治療院
鍼灸學士 久永英治
電話シー六八二三

電氣洗濯
▲申込次第カタログ進呈
ラヂオ 一手販賣 志賀、湊川商會
アトワターケント、マルコニ、フイリコ
電話ハイ一一八九 パウエル街五六八

致し仕事の紙は製造元より割安に仕入れて居ります
晚市東カドバ街三七八
電話シーモア六六九九エル
小林

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

アメリカンメイル・ダラー汽船會社

	美港發
リンカーン	十一月廿九日
マチリン	十二月十三日
シヤクソン	十二月廿七日

▲安全▲巨船▲快速—横濱着は午前七時、日本食、日本風呂、活動寫眞、日本人コック、ウエター、小家族室、マトレス、毛布、枕付
船…美港行船切符及美港より荷物本船横濱に本三等行タキシ等一切無料日本人客には特に優遇
三等客のため會社經營の乘物店あり
凡ての御用務は左記へお申越下さい
ダンレビー街一四三船客係 高橋保一
電話ダグ四七八六アール
切符取次 松山商會中山事務所大正堂、青木米吉

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli 3575 P.O. Box 1917

資本金 壹億圓
積立金 壹億壹千三百五十萬圓

◉日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分五厘
◉鄕里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且叮嚀に御取扱ひ可申候
◉世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候

横濱正金銀行 シャトル支店

○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息 目下 六ケ月以上年四分
總て當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash

日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分五厘

米金預金
定期預金 六ケ月 年四分 一ケ年 年四分
特別定期預金 一ケ年 年四分
貯蓄預金 年三分五厘
月掛貯金 年四分四毛

シアトル 住友銀行

日本向送金手形、鄕里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晚香坡イーストエンド、スチヴストン、ニューウエストミンスター、マーポール、ラドナー、レディースミス、カンバランド、ヴイクトリア等

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver B. C.

資本金剩餘金 六千參百萬弗餘
總預金 七億七百萬弗餘
總資產 九億〇九百萬弗餘
前年度純利金 五百八十萬弗餘

◉營業種目
預金、送金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下壽一氏へ御相談下さい
送金は割安い相場で迅速確實に御取扱ひ致します

ローヤル銀行
電話シーモア四九〇六
メーン及ヘスチングス街角

加奈陀サン生命保險會社
一九二九年々末の有効保險額
貳拾四億弗
一九三〇年一月一日以後滿期になる養老保險 各壹千弗に對し
滿期特別配當
十ケ年掛の分は壹百弗
十五年 廿年 及 廿五年 掛に對しては
壹百五拾弗
を支拂つて居ります
是は每年多額の普通配當を支拂ふ外です
晚市東カドバ街參百番 電話ダグラス五五九九

代理店 中野保險
主任 中野庄輔
伊澤之俊 兵頭英一 小林貞二 岡田熊太郎 島成一 加藤万三郎 横澤宗一 大橋文次郎 古林一雄 松林幹一 山村末記

新西院 便利社
主任 中川義治
新西院市フロント街五四三 電話三二六
野崎六〇七
日本行船切符取次店
領事館州政府關係書類代書
野一色電氣治療所
新聞雜誌並に附屬品一切販賣及び修繕
其の他如何なる御用件でも誠實を旨として致しますから御自由に御利用下さい

C. N. S. Co, LTD
晚香坡 日加用達會社
電話 ダグラス 839

營業項目
一、日本行船切符販賣
二、人員供給—鐵道山林
三、諸取締負及請負仲介
四、各種保險代理
五、諸取引代理及仲買
六、代書 通譯 翻譯
七、土地家屋及びビジネスチャンス賣買仲介
八、買物取次諸般用達

一、ギャング御—補缺員數名入用
一、保險加入の好期—養老保險、火災保險、其の他一切の保險事務を親切丁寧に取り扱ひます
一、ドレスメーカー、ショップ賣物—市內目拔の場所にて、家庭生活にも適するルーム附

337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

日加貯蓄

◇◇貯蓄預金 當座預金
◇◇公債賣買 信託預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 カナダ 十一月廿六日（水曜） リンカーン 十二月十八日（金曜）

日加合同貯蓄會社
晚香坡市パウエル街三九八
電話ダグラス四〇〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

O.S.K. LINE
◆晚香坡横濱間直航々路開始◆
（壹萬噸級二隻增配）

!!大阪商船出帆廣告!!

●加奈陀在住同胞御便宜の爲にまにら丸（一万噸）から引續き晚香坡橫濱直航を開始致して居ります
▲運賃値下往復切符發行內地航路無賃乘繼
キャビンクラス橫濱迄二五五弗但・まにら丸・はわい丸・ろんどん丸・ぱりい丸・橫濱迄二三五弗
橫濱神戶迄三等和食五五弗・洋食六〇弗・往復切符復路二割引一ケ年有効、日本內地各港社船無賃乘繼取計ひあり

（船名）	（晚香坡着）	（晚香坡發）
ありぞな丸		十一月廿五日
あふりか丸	十二月九日	十二月廿三日
あらびあ丸	一月五日	一月十七日
まにら丸	一月廿一日	二月五日
あらびあ丸	三月十三日	三月廿八日

▲切符取次店 日加貯蓄・日加用達・中山義一事務所 水原代理事務所・大正堂・北村商會 持田平夫（プリンスルバート）新西院西口三木組

大阪商船會社
1703 Exchange Bldg. Seattle, Wash.
Empire Shipping Co. Vancouver
Rithet Consolidated Ltd. Victoria

聲明書（三）

コモックス區公民學校

學務委員會

（一七）

「コモックス區公民學校維持會代表學務委員長廣瀬德次と矢釜しい肩書をつらねて記さながら事實は明かに背木校長の傀儡である」云々（九月廿五日、加奈陀新報所載）

廣瀬氏は本會及維持會を代表して、責務及責任の所在を明かにして提出したるものなり。而して背木校長は忠實に代筆したるのみにして校長の意志によりて作製したるものに非ず。斯の如きは背木校長に迷惑をかけ、日本會及維持會を侮辱せるものなりと認む。

（一八）

「無理矢理に罪もない大菅師に喰つてかゝり云々」（同上）

本會は大菅氏に罪なしと認めず。飽く迄も既成教育の破壞者、平和の攪亂者としての罪を認む。喰つてかゝりたるに非ずして、質問狀を發したるなり。又本校代表者四名は特に大菅氏を訪問し一辯明の機を作りたるも大菅氏は一言の回答も質問をも發せず全然無言の態度を取られたり、本會は大菅氏に誠意なかりしものと認む。

（一九）

「嘘八百の屁理屈を並べた抗議云々」（十月二日加奈陀新報所載）

廣瀬委員長署名の抗議は本會及維持會を代表して責任を以て提出せられたるものにして一點の虛僞なし。

（二〇）

「第一號地父兄代表が學務委員長を訪問して……廣瀬氏自身さへ「既に止むを得ぬことなり」と認めてゐたるに對し遽に抗議を持ち出し云々」（十月一日加奈陀新報所載）

廣瀬氏は「個人としては止むを得ざるべきも公人としては即ち學務委員長としては如何とも回答致し難し」と回答したるものなり。學務委員長としての責任ある回答に非ず。再び茲に聲明す。而して廣瀬委員長の發送せる書信は抗議の術に非ずして、質問狀なり。抗議云々には未然の問題なり。杉山生の頭腦は混亂せるものと認む。

（二一）

「教育調査會は秋の野に立つ枯尾花」云々（十月六日加奈陀新報所載）「教育調査會なるものは丸で秋の夜の幽靈の如く形もないバケ物だ」云々（同上）「ブチ壞された泥人形」云々（十月七日加奈陀新報所載）と言ひて杉山生は教育調査會を否定せんとせり。本會は杉山生は社會問題を論ずる價値なきものなりと認む。理由次の如し。

（一）杉山生は十月七日の紙面にて調査會の存在せしことを認めその設立の意味までも説明せり。バケモノたることは非るべし。

（二）該決議は社會的公約として可決せられて今日に到り一度も該決議の修正又は廢止せられたることなし。

（三）該決議は決議後茲に十餘年、實際に適當活用せられて、第一號地出身上級兒童は本校に就學し（大部分は去七月末迄一部分は依然繼續）來れるものなり。即ち該決議は現在及將來に活用せられ、又活用せられんとしつゝあるものなり。

（四）本校にては實際に是を教育し、その成績を例年社會に公表せり。是唯一好個の報告資料なり。

（五）現在まで活用し來れる決議は特別に修正又は廢止の手續なき限り永久に効力あり。時効云々の如きは活用なき場合に限るものなり。

（六）日本人會支部の後身としてコモックス區自治會あり、十年以前に決議に參加せる多數の人々今尚依然自治會の會員として存す。是該決議活存の一證なり。

（七）本校は忠實なる該決議の遵奉者として該決議の有効を主張する權利あり。又第一號地父兄は本校の恩惠に浴したる上より、該決議の有効を主張すべき義務あり。

（八）事情右の如し。故に杉山生の如く活用せられつゝある社會公約を無視することは、社會の秩序を紊亂するも可なりとするものにして、コモックス區自治會の存在をも否認するものなり。

（九）杉山生の如く十年以上經過せる故を以て凡ての公共的規約、法令等無効となるものなりとせば、各國の憲法を始め大部分の法律、命令は悉く無効となるべし。

（十）十年以上を經過せるの故を以て家庭生活を破棄するも可なりとせば如何。社會秩序の基礎は直に動搖すべし。杉山生は社會の基礎を混亂せしむるものなり。

以上に依り教育調査會の決議は今尚活用せるものなり。第一號地父兄の回答及杉山生の辯論は皆誤謬なり。

（續く）

讀み物募集

新年號揭載

本紙新年號に揭載する讀み物を募集す——論文、小說、隨筆、感想文等何でもよし——十五字詰二百行以内——締切りは十二月廿九日——あて名は本社内南北生——揭載した分には賞品を贈呈す

アジロ會

◇……俳句募集

第四十六回募集——締切りは次の四題何れも十二月廿日——あて名は「大陸日報社内南北生」——秀逸句作者若干名に賞品を贈呈す。

（一）「氷柱」（句數無制限）
（二）兼題「焚火」（五句以内）
（三）「忽」（五句以内）
（四）新年雜詠（句數無制限）

アカネ會

◇……詩歌募集

第卅三回募集——數も形式もすべて隨意で締切り十一月廿九日——宛名は「大陸日報社内、南北生」——秀逸作者若干名に賞品を贈呈す

窓、窓枠戶網戶
等作製販賣及グレーヂング
マーボール七十七街ヘドソン街角
電話マーボール六一
晩香坡サツシ・エンドドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

裁縫教授
（ヘムステッチング）
御仕立物致します
電話ハイランド四一三四
東カードバ街四一六
熊谷みつ子

自動車仕事
△ボデー
△フエンダー
△ラヂエター
△アップホルスター
△ヂユコーフイニッシング
等最近の設備を以て最上の仕事を廉價にと云ふのが弊店のモットーです日本人諸君の御引立を希望す
晩市アルバーニ街一一六〇
オートメタル ラヂエター工場
電話ドグラス四〇四 シー七五九五
Outo Metal & Radiater Works

新柄切地が澤山まゐりました
何卒どしどし御注文して下さい
何時でもお間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー七九二七
井上洋服店

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

Star Tailors
晩市東ヘスチングス街四四一
スター洋服店
相星
電話ハイ三四七

マキコール
炭薪
パウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール
パウエル薪炭會社

野一色電氣治療
今般左記に移轉致し從前通り一般の治療に應じます
晩市ダンレビー街一〇六
（榮進堂隣）
林 茂平治
電話ハイ六〇八四アール

ゴラインペーント
潮風飛沫雨水等に對する耐久力强く
洗滌容易にして常に美しき表面保持

ユニオンジヤツキヤツコパーペーント
船舶業者周知の特等品

クリーン ライト
バーニツシ及ペーント等の表面の
汚れを落すに最適の調合劑です

ダイキ マリン スパーバーニツシ
完全なる防水用バーニツシにして
白色に變色せぬ優良品

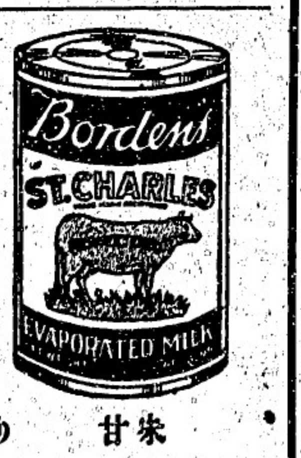
其他船舶用及諸種金物品一切
パウエル街一〇一電話シイ參〇參〇
ゴードンエンドベリヤ商會
GORDON & BELYEA LTD
101 Powell St Vancouver, B. C.

電燈
僅かな費用で
皆樣の御家庭を
明るく氣持よく体裁よく設備するのは
弊店の最新式ライチングシステムです
見積は何時でも喜んで致します。其他電燈に關する附屬品一切販賣
エレクトリツクエンドライチングサプライ商會
晩香坡市西ヘステングス街五五
電話シーモア七六〇〇
ELECTRIC LIGHTING
& SUPPLY CO.
55 W. Hastings St,
Vancouver, B. C.

N.Y.K.
1404—4th Ave., Seattle, Wn.
日本郵船出帆廣告
（船名）（美港入港）（出帆）
○日枝丸 十一月廿九日 十二月十三日
三島丸 十二月十六日 十二月廿七日
靜岡丸 十二月廿四日 一月七日
○氷川丸 一月七日 一月廿一日
○平安丸
○新造船 日本行三等運賃 食付七〇弗 和食賄 滿行五五弗
（ツーリストキヤビン）滿行一二五弗
日本郵船會社シヤトル支店
○印新造優秀快速船は愈々晩市より日本へ直航の事となりました船客設備の優秀なる事、待遇の親切懇篤なる事は皆樣既に御承知の通りです
代理店 晩市 B. W. Greer & Son Ltd. 美市 Great Northern Railway
切符取次店
晩市 中山 日一事務所
日東榮組
井手事務所
大重（北村商會）
水原代理事務所
日加用達會社
プリンス・ルパート 村田 平次
中川 淺治
新西院 石田 旅館
美市 大澤 旅館

大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

營業項目
△加奈陀生命保險會社日本人部代理
△[illegible]
△[illegible]
△[illegible]
晩市パウエル街五五七
電話[illegible]
井手事務所
自宅フエヤモント一八六七エル



ボーデンス
ミルク
清純 滋養 安全
甘味無　必要な何れのミルクもなり　甘味

船舶用インヂン
定評あるヴイヴイアンインヂン
晩市西第六街一〇九〇
ヴイヴイアン瓦斯機械會社
電話ベーピュー一五二六
Vivian Gas Engine Works

エ、ワンソースは
ブランド製護謨ソースの元祖
總ての料理に賞味され重寶がらる
Harold F. Ritchie And Co.
—Bekins Building, City
312 Pender St. W. City

チタリン
ホワイト
ペーント
はエナメルの如き光澤を有しその耐久力と彈力性は他の何れをも凌駕し、高價なる日本エナメルと同樣の價値を有し美觀を要する場所に最適のペーントです
それはヒビが入つたり剝げたり黄色に變色するやうな事はありません然も外の普通のペーントより高くはありません
晩市メーン街一〇四一—一〇八
H. A. Borgersno. Ltd.

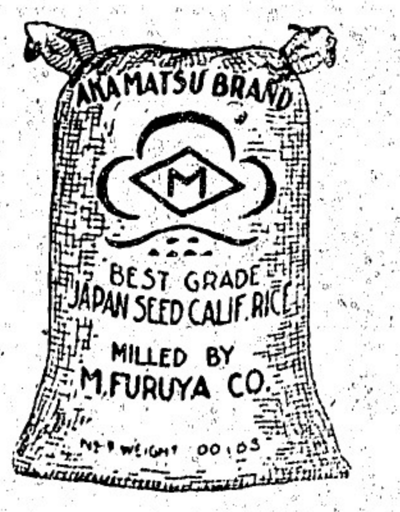
保險（火災、自動車、海上、生命等の保險に關する一切の事務を迅速確實に取扱ます）
加奈陀サン生命保險會社
アメリカンホーム火災保險會社 代理店
郵船 商船 船客切符販賣所
水原代理事務所
郵船 横濱丸 十一月十五日發
商船 ありぞな丸 十一月廿日發
東ヘスチングス街二〇八
電話シーモア三四四七

和洋雜貨 絹地綿布各種
パウエル街三三九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

晩香坡市パウエル街三八一
電話シーモア
昭和倶樂部
事務所用電話ダグラス五五貳貳

男女靴類一切
澁谷商店
パウエル街三七四 三七八 電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉強
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市パウエル街三三〇
電話ダグラス五五三六



新米
梅白米
百斤入 六、〇〇
五十斤入 三、一〇

新米松白米
百斤入 六、七五
五十斤入 三、四〇

新米
赤松白米
百斤入 五、〇〇
五十斤入 二、六〇

ふわりとたけたつやのある
新米の御飯 オゝ其風味
食慾増進
体力増進
愉快なる活動
不景氣も遁走し
平和なクリスマス
希望に滿てる新年來る
召しませ古屋の新米

西ヘステングス街四六
電話シーモア二九參參
皆樣の
古屋商店

家庭欄

衣類夜具蒲團等を日光に干す事

人間の壽命に大切な關係

大平博士の新發表

十一月一日午後の日本醫術協會例會での九大教授醫學博士大平得三氏の講演は、非常に聽衆の注意を惹いた。その大要は「衣服、夜具、蒲團等を日光に干す事や、住宅を日當りの良い處につくる事が保健上なぜよいかは從來あまり**説明**がないが、紺木綿、縹色木綿、白絹等を日光に當てると寫眞の乾板に感光させる何物かを含み、その何物かを含んだ物で白鼠を包むと、包まない物よりも一ケ月半弱の間では約三日間、約三ケ月間では五日餘壽命が延びる、故にこれらの物で造つた夜具蒲團等を、今日の午後一時間日光に當ると、それから十時間乃至數十時間はこの生物の壽命を延ばすものがそれから出て、少くも翌朝まで

我々はその**保健**に都合よき雰圍氣の中に眠り得るわけで、幸ひに一生涯これを續け得れば、その人の一生はよい結果を與へられるわけである、建築材料も天然コルク以外の木材は日光に當ると皆同様に寫眞乾板に感光させる物を獲得する

然もリノリウムも、コルクでも然代りに壓搾した物はいづれも日光に照らす事によつて同様感光させる物を含むから南の日のよくさし込むやうな家に住めば、木や壁からも、夜中さういふ壽命をのばす物が出るから同じく保健によいわけである、この物の壽命をのばす功能は

食事の悪いものには一層よく利くらしい事も注目に値する

この壽命を延ばすものが何かはまだわからないが、兎に角日當り良き家に住むとか衣類、夜具、蒲團等を日に干す事等、從來知られて居る日光消毒とか濕氣が取れて温かになるとかいふ事以外に、保健上モツと重大に考へてよからうと思ふ」と

◈イナゴ取り

◇……福島の小學生

福島縣相馬郡飯豐小學校で兒童に一週間イナゴを捕らせた、第一日の成績、捕獲五石、一升約二千匹入るので百萬捕つた譯で干して[illegible]りして一升五錢に賣れるので一週間捕れば百圓になる

サルバルサンの注射を中途でやめて

盲人になる人がある

治るまで注射を續けよ

梅毒の有無を調べる爲めに血液檢査をする。毒があるのを陽性、ないのを陰性といふが、毒があると認められる場合、即ち陽性の場合には血を清める爲めに大概サルバルサン注射をします。ところがこのサルバルサン注射をした人がまだ完全に血が清くならぬうちにつまり梅毒が治りきつてゐない内に引續いてしなければならぬ注射を中途でやめたとする。それを放置してゐるとき往々とても

急激に眼が見えなくなることがあります。かうした思ひがけない目にあつた人は實際にかなり多いやうで、帝大の病院などにもサルバルサン注射をした結果盲目になつたと訴へて來る患者が多いといひます。これを今までがサルバルサンの中毒の結果だと一般に思つてゐましたが、さうではなくやはり梅毒の病菌スピロヘーターの仕業です。病氣が治りきらない内に注射をやめると今まで

藥によつて弱らされてゐた梅毒の病菌スピロヘーターパリーダーが蘇生して來て抵抗力の弱い視神經がそれにをかされるのです。ですからいやしくも毒があつてサルバルサン注射をしたときには治るまで續けて注射せねばいけません

家庭で出來る

リンゴ菓子

青森縣で發表

リンゴ出盛り期になつて天下の名産地青森縣ではどこへ行つてもリンゴの山です。家庭で簡單に出來るリンゴの加工法を同縣立農事試驗場から發表しました

第一　林檎キャンデーの作り方は先づ水一升に對し砂糖五百匁の液を作ります。リンゴは皮をはぎ種子を除いて輪切りとして先の液の中に入れ火にかけて五、六分間熱し、すぐ水に取つて冷します。一日位そのまゝ冷しておき、先の糖液に更に百匁の砂糖を加へて冷しておいた果實を再び五、六分間入れて熱します。熱しましたら直ぐ水に取つて冷します。かうして毎日砂糖を加へて行きますと飽和糖液（液のうちにふくみ得る限りの砂糖をふくませた液）となります。果實をその中に漬けておきました後、砂糖粉末、ペクチンまたはチョコレートをつけていただきます

第二　林檎ゼリーを作りますには、原料と同量の水を加へて火にかけ約一時間程したら下して汁をしぼります。これをそのまゝそつとしておいて上澄みをすくひ取るかまたは濾して透明な果汁を取ります。この液に同量の砂糖を加へまして、初め火を弱くし段々火を強めて行つて、液がかたまるのを木べらでよく調べるか、または寒暖計で攝氏百五度の沸點になるのを度として下します。これをビンかまたは罐に入れましてらふをとかして流し込むか、または目張りをするかして、密封しておきます

短篇　夢見る頃（四）

（新西院）　睡蓮

無邪氣に快活に微笑つゝ異郷に學ぶ彼女！　一人の日本人娘として教師からも生徒からも可愛がられてゐた。樂しい幸福な毎日を過ごしてゐる彼女の一面にはまたこうした淋しい心もあつた。夕暮の窓にもたれては物思ひに沈むのがいつからか習慣づけられてゐた、時折夢に見る姉君との會見をノートにしるしては繰返し〲讀むのが何よりの慰めとしてゐた、今もその夢のノートに讀み入つて居たのだつた、ひざの上の小さなノートには――夢を追ひて――としるされてあつた。

夢を追ふ様な瞳を窓にすゑたまゝぼんやりして居る時！　けたたましいベルが鳴り響いた、夕食を告ぐる鐘の音なのだ。

「もうそんなになるのかしら」

とつぶやきながら、機械的に腕の時計に目をやつたが、もう暗くて見えなかつた。がや〱話しながら、食堂に下りて行くらしい人の氣配がして來た。が、小百合はまだ立たうともしなかつた。

と、その時、ドアに輕いノックの音がして「サユリー」と云ふ聲と共に半ば開かれたドアから仲よしのアグネスの笑顔がのぞいた。

「イエース」暗がりの中で立ち上る氣配に、アグネスはスヰッチをひねつた。小百合はノートをデスクの上にかたづけ、ウインドーに手をかけるところだつた。

ウインドーをしめてはゝゑみながらアグネスを見迎へた小百合の瞳に涙のあとを認めたアグネスは險しい眉をひそめた。

「また考へてゐたのね、燈もつけないでどうしたのかと思つたら――淋しくなつたらいつでも私のとこにいらつしやい――つて云つてるのに――だめよ、小百合さん」

そつと小百合の肩へ手をかけながら優しく云ふのだつた。

時々故郷を偲び、涙する小百合である事を知つてる彼女は、心から親切にいたはり慰めるのだつた。

「何も考へてたんぢやないのよ。夕暮の景色があまり美しいので、思はず見とれて居る中に眞暗になつてしまつたの。立つのが面倒くさかつたので燈もつけなかつたのよ。ホヽ……、御免なさいね、御心配かけて――」

アグネスの顔を見るとはれやかにはゝゑまずには居られない小百合だつた。やがて連れ立つて廊下へ出た時「ハロー、サユリ」「ハロー、サユリ」と優しい異國の友は彼女に聲をかけるのだつた。

「ハロー、ドロシー」「ハロー、ノーマ」と答へる彼女はもう快活な小百合にかへつて居た。

瞬間！　ふるさとの事も、戀しい姉君の事も彼女の腦裏から離れてゐた。はれやかに笑ひ、高らかに語らひつゝ食堂へと急ぐのであつた。（をはり）

拜啓　貴下益々御清榮の事と存じ大賀の至りと存じます

さて本社も創業以來已に七年を送り、この間幾多の艱難と苦き經驗とをなめながらも、遂に今日大方の諸彦より、稀に見る**優良酒**との御好評を受けるに至りました事は、長き七年の經驗と學理的研究の結果であるとは云へ、同胞諸彦の御後援による事と信じ厚く御禮申し上げる次第で御座います

奈良の吉野杉と申せば日本に於ける酒造家が、何れも世界第一の桶材として推奬致す所で御座いますが、本社に於てもわざ〱本材を日本より輸入致し、銘酒吟釀に努め更に芳香に芳香を加へ、風味に風味を增して、皆様の御後援に添はんものと努力致し居る次第で、現在本社に於て釀造致し居る

正宗の如きは最も嚴密なる蒸氣殺菌法を用ひて、健康第一に重きを置き、元來多くの酒造家によつて用ひ來られたサルチルサンその他有害なる防腐劑の如きは一切用ひず、爲めに宿醉、頭痛等の憂ひを絶對に除き得て皆様の御嗜好に益々御滿足を與へ致して居るばかりでなく、割水を少なくして酒精を多く致し經濟の點にも特に注意を拂つて居る次第で御座います

終日のお働きに御疲勞なさつた御體に、更に明日の御活動の力をよみがへらすものは、實にこの絶對無害の『正宗』である事を御記憶下さいまして、益々御用命あらん事を偏に御願ひ致す次第で御座います

現金　**五百弗**　贈呈

就ては新銘酒「正宗」發賣披露と日頃からの皆様の御眷顧に酬ゆる爲め、左の方法により現金を以て**金五百弗**を差上げたいと存じます、何卒酒類販賣所に於て本社釀造酒に御注意下さる様御願ひ致します

一、御用濟みの空壜から本社の商標附レッテル（首紙）を剝がして御貯へ下さい

一、このレッテルを纏めて本社へ御持參（郵送でも差支ありません）下されば左の割合で現金を贈呈致します

「イ」レッテル十枚に對して　**一弗**　「ロ」二十五枚に對して　**二弗七十五仙**

「ハ」五十枚に對して　**六弗**　「ニ」百枚に對して　**十二弗五十仙**の割合で差上げます。

然し贈呈金額が五百弗に達しました節は遺憾ながらお斷り致さなくてはなりません

政府にお願して產業獎勵の意味で一本七十仙で販賣されて居ります

釀造元　晩香坡市トライアムフ街貳貳參五
晩香坡酒造株式會社
電話ハイランド壹壹參貳
VANCOUVER MALT & SAKE BREWING CO. LTD.
2235 Triumph St, Vancouver, B.C.

（此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局から掲載されたものではありません）

僅か十日で日本へ行かれる

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で

安全
何れも太平洋上の巨船です海の上を走ることは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表
十一月廿七日カナダ
十二月六日ルシア
十二月二十日ジャパン
一月三日エシア

便利
三等の待遇は特に注意して居ります船室は各船共中央部で清潔です寢臺はスプリング附マットレスです日本食の用意があります各船共日本人が乘組んで居ります沙市より同賃金で連絡切符差上ます今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます

巨船
エンプレス　カナダ　二一五〇〇噸
エンプレス　エシア　二五二〇〇噸
エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸

詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

フラックス
ギルネット。
最上等のスコットランド製
晩市ピーチー街五〇〇（ペキンス建物）
クロフオード エンド スチユワート

晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
△ビー・エス・エー五十五弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車八弗以上
カタログ無代進呈

●高等南京料理
コックはその道の腕きゝで料理は皆樣のお口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

貴金屬
寶石類
並修繕
中村時計店
新西院市第八街三九
電話二四一九　店主　中村助太郎

キューバ島の兵隊さん——コロンビヤ兵營で二千五百人が大統領のマカドを擁して仲よく朝飯を食べた時の寫眞——中央に立つて居る白服の人物が大統領

日本郵船會社も遂に缺損勘定

無配當案及び整理案と共に重役會議にかける

（東京通信）日本郵船は七日重役會議を開き本期決算の總決算を行ひ無配當案、社債償還金および整理方針を決定すべく具體案は五日左の通り決定された、なほ株主總會は十一月廿八日で開催の豫定である

（一）營業決算——世界的海運不況のため貨物收入は三割減、船客收入は二割以上減となつたばかりでなく今期竣工就航した氷川、照國、日枝、靖國四隻の新船の償却並大修繕積立が巨額に上り前半期來の秩父、龍田、淺間三隻分を加へ此種社内積立は未曾有の額に達したので收支差引は結局純利益をあげ得ず缺損となつた（前期利益金四十二萬圓）從つて前期五分配當より一躍無配當の外なし

（二）社員賞與——（重役賞與）——前期五萬圓——は當期缺如——一般社員には一ケ月分を給與す

（三）社員整理——陸員約八百名、海員千五百名につき一割を退社せしめ、これが陸員は社員中老齡退職金によつて比較的生活難を感ぜざるものおよび勤務不良のものとす、陸員約八十名海員百五十名の整理を見ることゝなるが、海員中には今夏繫船開始以來約五十名の退職者を出したから百名を右の方針にて退社せしむ

（四）資産整理——この機會に船價引下および有價證券價下がりを可能範圍において帳簿面を訂正す

晩香坡港に消防船

愈々出來るか

晩香坡港にも愈消防船が浮ぶことになつたらしい、一週間以前から香港シー・ピー波止場エー號に繫留されてゐる舊式の捕鯨船オリオン號（四十噸）を消防船に造り變へる事になつたらしいのである但し右に對し港務局では背定も否定もしてゐない、同船は今から二十六年前ノーハウエーで出來た四十二馬力の汽船である

日本人二名が共謀メキシコ人を慘殺す

金を目當ての兇行

加州同胞社會最初の不祥事

（ロサンゼルス通信）二十日の早朝アケゲアの二街とアローヘッド通り芥川氏ランチの路傍デッチの中よりラズ・マダ（四七）と呼ぶメキシコ人の慘殺死體が發見された、頭は恰か棍棒の如きものにて亂打、頭蓋骨も滅茶々々になる程に打ち碎かれ、咽喉部は耳より氣管支へかけて鋭利なるナイフにて斬られ、二目と見られざる殺し方にて官憲も恐らく狂的殺人鬼の行爲であらうとて嚴重犯人の搜索を續けて來たが茲に計らずも此の殺人が二名の日本人に依つて行はれたものであることが判明た

◇

本事件は某々二名の日本人によつて企てられたものでその兇行者は一人はマダと貸借關係を有して居り三百弗を借てゐるが十九日に至りマダが千四百弗を手に入れたことを聞知した某は茲に惡心を生じ田中某といふ青年を誘ひモントレーパーク近くの某所に至りマダに酒を強か飲ませた上ロサンゼルスに行つて金を返すから同伴せよといひ自動車に乘せたが此の時傍に親戚のメキシコ人が居り醉つた上に大金を持つて行くのは危險だからとその千四百弗をマダから受け取つたが日本人二名は止むを得ずそのメキシコ人を其所に置きマダのみを連れて前記の死體が發見された場所に赴いた

◇

日本人に斯る計畫がありとも知らぬマダは醉つてゐるので小便をしたいと云ひ出したので大通りから前記芥川氏の農園に添ふ横町に自動車を入れ三人して下車したが此の機會にと某は隱してゐたピストルを出すより早く後方から發砲せんとしたがどうしたものか發射せずその途端にマダが何氣なく後を向いたので某は素早く銃尻にて後頭部に一撃を加へ他の一人がマダを後方より羽がひ縮したのでそのまゝ銃尻にて頭部を亂打しマダが打倒れた上から交り合つて打のめした（葬儀社では死體の傷を縫ひ合せたが恐らく五六十回は毆つてゐるだらうと云つてる）兩人は愈落命した事を見屆けて一應某の許へ歸つたが未だ氣がかりになつたと見へ再び家を出て肉切庖丁を持出し死人のノドを斬へ完全に止めを刺して時計其他二三の所持品を取つて引揚た

◇

當市グリーソン街三三三番に居住する中野某（三五）は右事件の嫌疑者として廿二日朝三時官憲のため收監され、又同妻女は朝八時に同じく官憲の召喚を受けつゝあるが家宅搜索の際水で血を洗ひ落したらしいパンツ及びシャツ等あり又メキシコ人のハット並に同人に宛てた三四枚のビル及び二挺のピストル等を發見し、中野の手には生々しい疵跡などもあり事件に對し可成り確證を得た模樣である

◇

中野がサァルに於てデーツ果樹園を持つ金持のマダと親交を結ぶやうになつたのは次の如き事情なのであり官憲側の調査の糸口は茲に發してゐた——中野の裏に當るグリーソン街三三三番地半に住むロドリゲスは殺されたマダの從兄弟の間柄で同人發信の手紙がマダのポケットにあつたので官憲は直に同人を調査したる所その懷中から一千四百弗の現金及び小切手が發見されたので同人の口から前後の事情を確めたのであるが中野とマダの交際が初まつたのはロドリゲスが中野の裏に移つて來たゝめにマダとも話をなし野菜賣が商賣である所から最近は非常な親しい交際をなしデーツの取引や周旋等をなしてゐたものであると云ふが中野とロドリゲスとは十年來の交際があると

加奈陀の就働者減少

今月初の統計

オタワ統計局發表によると加奈陀の本年十月一日現在の男女就働者總數は百二萬三千百八十四件であつたのが十一月一日には九十九萬三千八百十七件で減じ差引三萬八千二百餘件の失業者を除計に出したことを示してゐる——最も酷かつたのはビー・シー州とオンタリオ州でビー・シーは五千二百人からの仕事口が一ケ月間に無くなつてゐる、主に伐木業の閉鎖が原因となつてゐる由

加奈陀の實業團一行

香港に到着

（香港廿五日）東洋視察の加奈陀實業團一行は本日當地總督ウイリアム・ピール卿の歡迎園遊會に招待され、夜は支那貿易商の歡迎晩餐會に招かれたが多數の名士が出席し頗る盛會であつた

小麥の在庫量

二億万ブッシエル

（ウイニペツグ廿五日）本月廿一日現存の加奈陀における在庫總小麥數量は二億四十六萬六百五十六ブッシエルで先週より三百六萬八千三百二十三ブッシエルの増加であるが前年の同期に比すると本年は二千萬ブッシエルの減少である

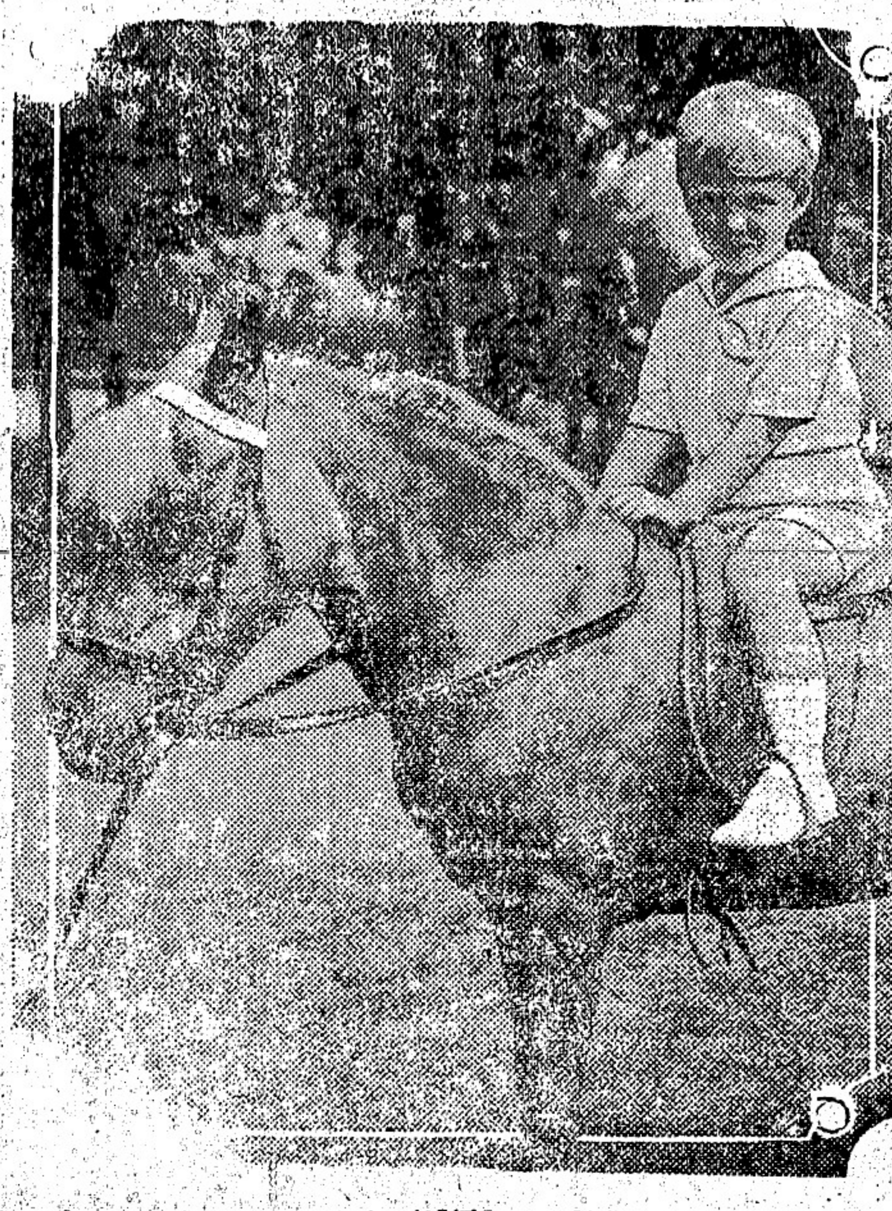
晩市の市長改選に候補者が三人

マルキンとテーラーの外にフレッチアー出馬か

マルキン現市長の再選か、テーラー前市長の返り咲きか、來るべき晩香坡市の市長選戰はこの兩派の爭ひに依つて賑はうとであらうが北の間へニューッと割込んで現れんとしてゐるのが警察委員にして最近の警察本部事件に最初の一彈を投じて署長を替てしまつた張本人フレッチャー氏、彼は當時プロビンス紙と關係あるが如く傳へられたものである、しかし側からしきりに出馬を慫めてもフレッチャー氏はテーラーとマルキン兩陣の雲行きを眺めつゝ出るか出ぬか

返事

は今週一パイ待つてくれと云つてゐるからまだ決定的のものではないが意思は確に動いて居り十二月三日の名乘日には三角戰の一角に陣を張るものと思はれてゐる——テーラーは最近攻撃の矢をマルキンに向け、例の七千八百弗問題などを振り廻して頻りにラヂオで市民に呼びかけてゐるがマルキンも負けて居ず昨夜はレヂオでテーラーの批難を否定し『そういふテーラー氏自身の施政時代の紊亂さをみるがよい、右も左も市の財産は泥棒に喰ひ込まれて穴だらけとなつて居たに拘らずテーラー氏は果斷の手を下さうとしなかつた、私は市長になつて先づ斷行しなければならなかつたのは廓清であつた』と逆襲した——市會議員で勞働黨代議士となつたマキニス氏は本年きりで市會を辭す筈、晩市勞働界で知られたニーランヅ氏は學務課員の候補者となるらしい



小馬の競馬選手——紐育のデイン・ベツドフオード君——愛馬ムーンピームに跨つてバシチントンの競馬會へ出場

ビクトリヤで百歳の老爺

誕生祝ひ

ビクトリヤのコンスタンス・コーヴに住むマツキントシユ老去二十三日百回目の誕生日を元氣に迎へたが州政府から州首相代理ハウ並にアンスカム市長等がワザワザお祝ひに出掛けた、同老はビーシー州沿岸に四十年間の海員生活を過ご記憶力は普通の者に少しも變らず且つ『愉快な生涯は力一杯働く事だよ』と同老は言ふ、州政府が百歳以上の人に誕生祝ひしたのは今回が先月廿一日晩市クイツク爺さんに次いで二回目である

スチーヴンス

三十日歸着

（オタワ廿五日）英帝國會議に出席せる前商務大臣スチーヴンスは來る卅日當地着の豫定であるが二週間内に濠洲政府のマローニーが加奈陀、濠洲間の通商條約の改正案を商相と協議するためにロンドンより歸國の途次來加する

自動車パーク

裁判所の前は禁止

晩香坡裁判所前に自動車をパークする事は裁判長、判事等を除き絶對に禁じられてゐるが尚規則を犯して居る者があり先日も數臺擧げられた

●日本行汽船出帆表

船名　着　發

カナダ　十一月廿七日

リンカーン　十一月廿九日

日枝丸

●汽車時間

▲エヴァンストン行　前五、〇五分より後二、〇五分迄一時間毎に發車　但し日曜は

▲新西部行

●C.P.&C.N.汽船

日曜前五、〇〇　日曜前六、五〇　日曜以外前六、三〇　ジャーデイン行　日曜前八、後三、一〇、一一、二五　マウントレーマン

▲ビクトリヤ行

▲ハウサンド行　前九、〇〇（日除）　後五、四五、八、一一五（日）

▲ユニオンベー及コモックス行　後一一（木コーツネ經由）　後一一（火土日パウエル河經由）

▲ガルフ島行　前九、〇〇（月木土）

▲プリンスルパート行　後八、〇〇（月木C.N.）後二、〇〇（水C.P.）　後九、〇〇（金ユニオン）

▲西ハウサウンド行（毎日）前九

▲ペンダーハーバ行

●ビクトリア、ナ、イモ間列車

發　前九、一五、後三、四〇

着　前一一、五〇、後四、三〇

●シー・ピー列車（東部行）

發　前七、三〇、後五、一五、七、一〇、九

着　前九、一五、後六、四五

●卸小賣相場

▲卵—B.C.エキストラ

同フレッシ

同プレット

▲野菜—ビーツ

キャロツ

アニオン

唐茄子

レテュス

ヒナチ

サツマイモ

ラヂイシ

▲果物—アップル

ペアー

オレンヂ

▲生肉

牛肉

豚肉

●日本行郵便物本局締切日（書留は三十分、小包は二時間前）（爲替受付は后八時半土后一時迄）

▲十一月廿七日　カナダ　前十時

▲同　廿九日　日枝丸　前十一時

オステヂパシイク

▷ビーシー州公認醫◁

パウエル街三百四十四
ドクトル　宮崎政次郎
宮崎醫院
電話　醫院　シー一六八
不在中は宮崎商店　ダグラス一七四七

東ヘスチングス街一九三
ドクトル　齋田榮
齋田醫院
電話　醫院　シー七五五七
留守中　シー八六八六
住宅　ハイ武三アール

東カドバ街三六八
醫　日下清方
電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイ壹壹壹

三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮一
東ヘスチングス街一九三
電話　醫院　シーモア八六八六
住宅　ハイ一二一五アール

晩市パウエル街三九六
葛原齒科口腔外科醫院
電話　シーモア大一九〇

藤原齒科醫院
（キャピタル活動寫眞館前）
メヂカルアートビルデング六階六〇一—六〇四號室
グランヴイル街八三五
電話　醫院　トリニチー一六〇三
自宅　ハイランド六〇九七エル

MAIN BROKERAGE
206 Main St, Vancouver, B.C.

船切符販賣
日本行汽船切符直接販賣所

ルーミング
卅三室新式目拔の場所　價四千七百五十弗
廿三室安全なリース　五年のリース　價二千三百弗

フルーツ店
最も有望店　價一千五百弗
價二千弗レント三十五弗
價二千五百弗角店
◎住宅
六室新式七百弗　現金五百弗
同七室新式二千五百弗　現金四百弗

●加奈陀サン生命保險
和泉事務所
主任　和泉隆之　番野直治　田元寛
電話　事務所　シー六五一〇
住宅　ハイ六二五エル
同　フエヤ壹壹〇アール

パウエル街四六三
西村洋服店
電話ハイ九九三

船切符販賣
日本郵船、大阪商船、シービーアール、アメリカンライン
日本行汽船切符直接販賣所
十一月　▲ありぞな丸廿五日　▲カナダ廿七日　▲日枝丸、リンカン廿九日
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて常國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代理
晩香坡市パウエル街三三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四　自宅ハイ二三〇七アール

漁船用具
金物類
運動用具
パウエル街三七〇
平松電氣店
電話ドグラス五五四四　自宅ハイ五三二六エル

不順の候となりましたが新藥の御用意は如何ですか弊店では左の通り大勉強を以て御用命に應じます
家庭常備藥（K一番）一組
▲五香一袋…風藥…（三十仙の分）
▲へぶりん丸一箱…（五十仙の分）
▲呼吸器散一箱…セキ止め（四十仙の分）
▲リンリン丸一箱…子供風藥（五十仙の分）
▲小兒感應丸一箱（五十仙の分）
▲神效丸一袋…ハライタ止め（五十仙の分）
以上合計二弗七十仙の藥を一弗で差上げます
市内の方は電話で　地方の方はお手紙で　家庭常備藥K一番と御注文を願ひます
▲カイカイ球（二弗五十仙）…婦人病の妙藥（ツメグスリ）
●日本行の御土産は特別大勉強
●新形ワターマン万年筆着
パウエル街三五〇
文化商會
電話シー四〇八七

大勉強
晩香坡市パウエル街二六八
天野運送舍
（電話ダグ三〇五九）
杉山新吉

晩市パウエル街二二九
松宮雜貨店
電話ダグラス貳壹壹參

男子衣類一切
内外食料品商
晩市パウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

MANUFACTURERS LIFE
◈當會社の英斷◈
一、大多數の會社は日本人の滿期年齡制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました　六十歳の人でも二十年保險に加入が出來ます
一、終身保險廿年拂込保險共に全額掛金で出來ます
一、倍額支拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます
一、マニュファクチャラース生命保險
一、日本最古の外國生命保險　日本各都市に代理店があります
加奈陀日本人部代理
晩香坡市メーン街一八七
信夫事務所
電話ダグ二八三
主任　信夫三郎
後藤均平

ジャパン……十二月二十日
ジャクソン　十二月十二日　十二月廿七日
靜岡丸　十二月十六日　十二月廿七日

東京特電

靜岡縣を中心に昨日の大地震

地震後十三時間に判明した死者二百二十二名

次に掲げる通り昨夜來の東京特電は日本の大地震を報道して居るが、關東から關西に亘つたといつてもヒドかつたのは靜岡縣——それも沼津、三島から長岡溫泉にかけての狩野川流域であつたらしく、發震後十三時間の午後五時（晚香坡の昨夜十二時）までに判明した死者が百廿二名に達すると傳へられて居る、併し右は靜岡縣縣報告の分だけらしく更に

神奈川縣下の死者

につき靜岡縣から箱根地方二十七名と報告してゐる「聯合通信」は報道してゐる——次に掲げる電報を表示すれば次表の如し

	家屋倒潰	死者
沼津市	一四	一
三島町	一六〇	二〇
中郷村	二〇	一〇
韮山村	？	六九
錦田村	？	五
函南村	？	一九
長岡溫泉	（家屋流失）	二〇
熱海町	八	三
伊東町	（燒失）五〇	—

地震の區域は關東から關西方面迄

發震は午前四時三分

（第一報、昨夜着電）今朝四時半——晚香坡の昨日午前十一時半——靜岡縣を中心に關東より關西にかけての強震あり、東海道列車は立往生、電信電話は不通、靜岡縣の被害甚大、三島町や伊東町には同時に火災が起り三島附近だけの死者十四名、家屋の倒潰各所にあり大混亂を起してゐる、震源地は靜岡縣北部であつて東京には被害なし

（附記）聯合通信によれば地震の始まつたのは日本の時間で午前四時三分で三十分間續き震幅は四十ミリであつた

沼津で山十工場崩壞

長岡溫泉では河川が氾濫

（第二報、今朝着電）三島町近傍中郷村では死者十、家屋倒潰二十、沼津市では家屋倒潰十四で山十製絲の七工場一倉庫一事務所が倒潰、死者一名負傷者多數を出した、神奈川縣下大磯では壁が外れて大騷ぎをしたが損害は輕微、熱海では倒潰八戶、傾斜したものは多數、熱海小學校教員住宅が崩壞し三人死んだ、被害地方は大混亂、關東大地震當時を思はせてゐる、伊東町は地震で火事を出し五十戶燒失、三島町附近倒潰家屋百廿、長岡溫泉は道路崩壞し河川が氾濫して流失家屋を出し死者二十名、十一時（晚香坡の昨日午後六時）迄に判明せる靜岡縣下の死者百四十一名、負傷四十三名、行方不明者三名、倒潰家屋三百戶

震源は田方郡

韮山村と熱海の中間

（第三報、本日午前着電）震源地は靜岡縣田方郡韮山村と熱海町の中間、靜岡縣よりの報告によれば死者は韮山村に六十九名、長岡溫泉に二十、錦田村で五名死亡、函南村に十九名、三島町に家屋倒潰百六十、半潰千三百、其他被害地附近の被害甚大である

縣廳と軍隊が救護班

鐵道では救恤品無料輸送

茲に午後五時（晚香坡の昨夜十二時）迄に判明せる死者二百廿二名、負傷者多數で靜岡縣當局者は三島町に救護本部を置き十五班に分れて救護中、三島の重砲兵旅團も救護班を編制して救護作業中、宛然戒嚴令が施かれた狀態、鐵道省では震災地域へ各地からの救恤品は向ふ一ケ月間無料、救恤材料は向ふ二ケ月間五割引と發表

東京には死傷者なし

丹那の大トンネルは龜裂す

東京には人畜の被害がないが電線、瓦斯、水道などが各所で切斷した、又熱海三島間をつなぐ丹那大トンネルは大竹口（西口）が龜裂し溜水奔流して坑內用水、模樣によつては工事延期か

今村地震博士が語る

今度のは關東大地震の餘波

地震學の泰斗今村明恒博士は語る「今度の地震は關東大地震の餘震の一つで大地震の影響を受けた地方は數年後必ず同じ性質の地震があるものである」と

聖上新聞號外を御覽

聖上には大地震被害を御軫念あらせられ新聞の號外に御目を通され安達內相を御召しになり御下問があつた

破損家屋五千二百 損害二千万圓

被害の劇しい狩野川流域は地盤の軟弱な區域

以上は東京特電の報道であるが尚「聯合通信」によると今回の地震で

靜岡縣死者	二二三名
神奈川縣死者	二七名
全潰家屋	六四五戶
半潰家屋	四、四九九戶
燒失家屋	七九戶
損害合計	二、〇〇〇萬圓

となつて居る、而して神奈川縣でひどく損害を蒙つてゐるのは箱根地方だけであるらしく死者二十七名のうち

箱根町	二三名
湯本村	四名

だといふ事である、又同じ靜岡縣の伊豆半島でも

◇奥伊豆　の下田地方は被害がなかつた模樣で通稱口伊豆の狩野川流域だけがナゼひどくやられたかといふに震源地のソバであるせいもあるが元々狩野川流域は南條から下、川口の沼津まで入海になつてゐた地域でソコへ狩野川の運ぶ砂がタマつて陸地が出來たのである、從つて同じ狩野川流域でも南條から下流は地盤が堅い爲めヒドくやられてゐない

◇修善寺　溫泉がヒドい損害を蒙り九十名の死者を出したといふ報道もあつたがドウやらそれは誤報らしい

ビーシー州製紙業に強敵が現はる

米國が三千万弗を投じてアラスカに新企業

加奈陀は新聞用紙で斷然米國を壓倒して居るので米國ではそれに對抗し米領アラスカに新工場を建て加奈陀の獨占權を破る計畫を始めて居る、年產額百萬噸の豫定だといふ事であるが第一に桑港クロニクル紙經營者及びロサンゼルス・タイムス紙經營者の一團が千五百萬弗でジユノーに發電及び製紙並にパルプ工場を建て第二に桑港の紙會社一團が千五百萬弗でケチカン附近に水力及パルプ工場を建てる事になり今回愈々其の許可願を出した

ビー・シー州產額

ビー・シー州の製紙產額は年々一千八百七十萬弗、投資總額四千七百三十萬弗、就働者約二千八百人、賃金四百四十萬弗に上る、來年はパウエル河製紙會社が擴張して資本金も八百萬弗増加し三百人の就働者を殖やす筈、輸出先は米國の外に東洋、濠洲、南米、ニユー・ジーランド等に亘つてゐる

ビーシー州のビーヤ

釀造會社の獨占權を打破して安く良くする計畫

ビー・シー州のビーヤが割合に高く而も質が良くないのは當州の釀造會社が結託して獨占の地位に置かれてゐるからで州政府は其弊害を除く爲め州政府では左の案を立て、對策を講究中らしい

（一）他州からビーヤの輸入を許して當州の會社と競爭させるか

（二）外部からの會社に釀造權を與へて當州內で釀造させ現在の會社と競爭さすか

（三）政府で工場を經營して模範を示すか

何れにしても現會社の獨占權を破壞せんとするものなのである

オカナガンアップルをドイツへ輸出

當州オカナガン產の干アップル六萬斤が最近ドイツのハンブルヒへ東部經由で輸出された、この輸出は今回が最初の事であるが將來晚香坡港より歐洲への輸出が實現するものと見られてゐる

濃霧で衝突

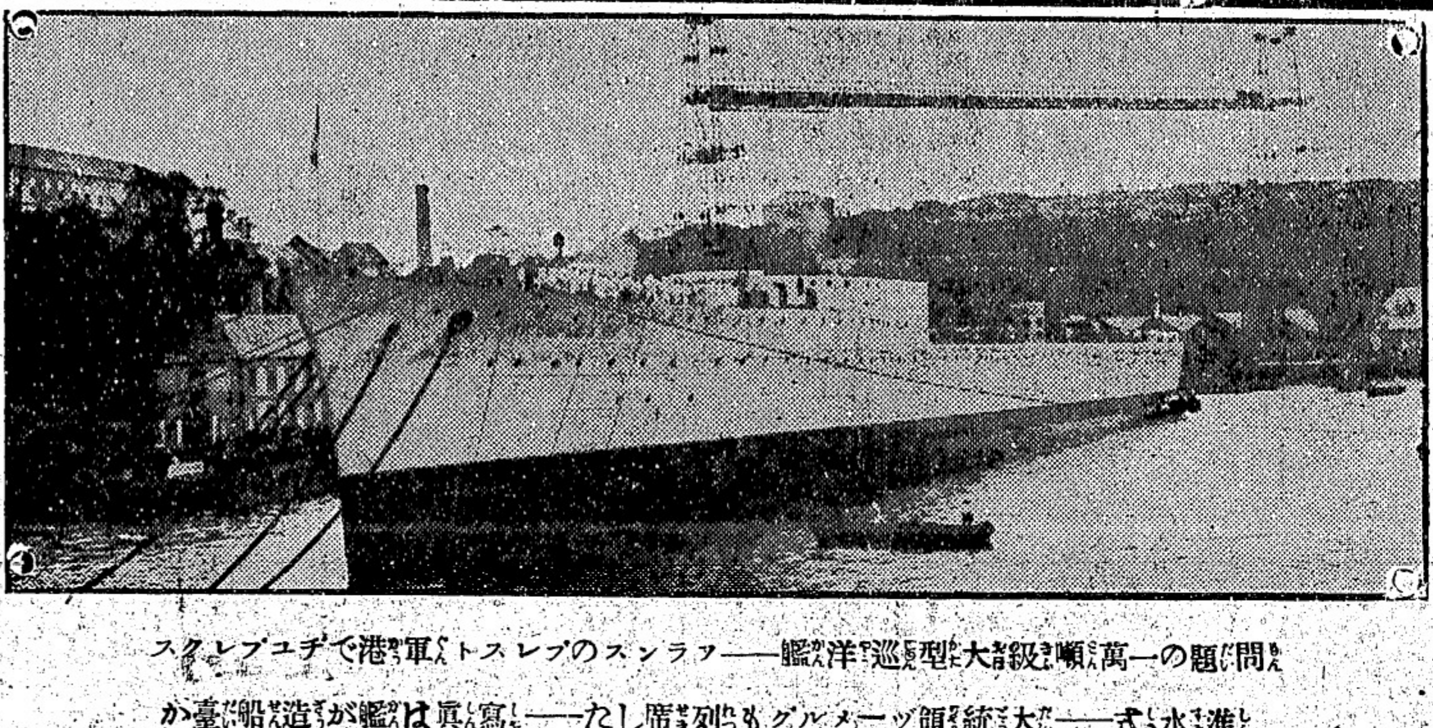
昨夜晚香坡港外にて汽艇か沈沒

晚香坡は昨夜から本日にかけて又もや霧が深い——昨夕六時十五分當港第一ナローの外側でナナイモ通ひのシー・ビー船エレーン號は加奈陀漁業局の巡邏艇メリー・シー號と濃霧中衝突、メリー・シー號は其場で沈沒し船長以下三名は間も無く救助された

第二ナロー架橋に反對

晚香坡の港務局員

以前から話はある當港第二ナロー鐵橋架け渡しの計畫に對し當市商業會議所會頭で港務局員のウイリアムス氏は反對論を唱へ「平和の時は船の出入に邪魔となり戰時には大なる威嚇となる敵機投下の一爆彈の命中で當港は港でなくなる」と云ひ對岸市民僅か三萬五千人の爲め大金を投する必要はあるまいと論じた



問題の一萬噸級大型巡洋艦——フランスのブレスト軍港でデユプレクスの進水式——大統領ドーメルグも列席した——寫眞は艦が造船臺から海中に辷り落ち投錨を終つた時のもの

今晚の座談會

松本助教授を中心に

今夜七時半よりフエヤビユー語學校に於て在晚中の慶大助教授松本芳夫氏を中心とする座談會が同校主催で催され一般の來會を希望すると

大北日報社支局

シアトルの大北日報社では當地の支局を復活する事となり中山義一氏が其の主任を引受けることゝなつた

◉佛典講義　今晚七時半カドバ會館で本派佛青の佛典講義がある

◉生花　今晚七時長戶裁縫店で月泉流生花講習がある

◉結婚　平山貞市氏は森山靜男、平山德次兩氏の媒酌により平山喜八氏の長女はつみ孃と婚約中の所今夕七時半晚市合同教會で淸水牧師司式の下に結婚式を擧行し引續き夜學校室で披露會を催す由

◉移轉　天野運送舍はパウエル街二六八へ移轉、電話は從前通りダグラス三〇五九

◉漁者の集會　今夜八時から西ヘスチングス街一六四でビーシー漁者保護協會晚香坡支部集會を開く

▲福原大吉氏は歸國記念として金參弗キチラノ日本語學校へ寄附

伊坂洋服店
電話シーモア六六七二
パウエル街二四四

貸室　二階奇麗な三室ギャス付　日本風呂あり　姓名在社

床屋　歸國につき至急賣り度し　コロンビヤ街四〇八照會

移轉廣告
弊社事長らく大正堂の隣にて營業仕り皆々樣方の御厚庇に預つて居りましたが此度都合に依り十一月廿五日より日本人街中最も便利な場所であるゴーア街とパウエル街角平松電氣店の隣へ移轉致し親切確實丁寧を旨として御用命に應じますから倍舊御引立を願上げます
杉山新吉
天野運送舍
電話は從前通りダグラス三〇五九

地下室貸し度し　ジヤクソンとカドバ街角　廣く明るく美麗ヒーター設備あり　詳細面談
申込所　奥村事務所

◉ギャス、ステーション賣物（又は貸し度し）
◉ルーミング卅二室現金千五百弗
◉土地建物賣りたし　グロサリ店付き七千五百弗、一日の賣上百弗以上現金三千五百弗　持主歸國につき至急賣渡したし
ドミニオン建築內一二〇四　自宅ハイ九七三アール　シー六六七〇
池田事務所

辯護士
エーエッチ・ヤング
（日本語を話します）
事務所　東ヘスチングス街一九三　メーン〜ヘスチングス角　ダウンタウン建物四〇一
電話シーモア一六二七＝四〇三二

重要廣告
我在加同胞中入國の際其手續に於て欠點ありし爲め常に不安の情態にある者少からず依て之が對策方法に付之等同胞の御依賴に應ず
事務所西ブロードウエー一六〇五　電話フエアモント七九七
自宅西八街七四五　電話フエアモント二八六二ワイ
永尾唯一

紅療法萬病根治
名醫名藥の治療効無き病者も迷はず速に本治療をお試み下さい
△神經衰弱△心臟病△胃腸病△腎臟病△神經痛△脊髓病△喘息△リユーマチス△扁桃腺△痔疾△手足肩腰痛みしびれ△腫物等
晚市パウエル街五二七　電話ハイランド五二五〇エル
紅療院　志風エダ

實弟豐夫儀本日葬送の際は御多忙中にも不拘遠路の處態々御會葬被下御厚情の段誠に難有奉鳴謝候一々參上御挨拶申上べく候の處混雜中御芳名も不詳の向もあり乍略儀紙上を以て厚く御禮申述候
十一月廿五日
兄　小財富三郎　同　ステ
同　豐忍　同　義雄
妹　同　菊惠
親　稻本音松　同　よし
山田初彌　同　しげ
夏原喜代次郎　北澤新之助
族　西川富次郎　西川要吉
友人　美加登倶樂部

故淸子儀の葬送に際しては御多忙中態々御會葬下さいまして誠に有難う存じます、一々御禮申上ぐべきの所取込み致し御略儀ながら紙上で御挨拶申上げます
一九三〇年十一月廿五日
夫　藪本長吉
父　藤重太郎
親戚　土井幾初
ウオノツク語學校維持會
ウオノツク日本人農會
ハモンド日本語學校
友人　佐藤秀夫
岡村傳

長男正男本日葬送の節は御多忙中の御態々御會葬被下御懇情の段深謝候一々參上御挨拶可申上の處混雜中に付乍略儀以紙上御禮申述候
十一月廿五日
父　藤田源吾
母　同　すみ
祖母　同　マス
祖父　山田喜代次
御祖父　前田源六郎
親族　森源次郎
小林つね
友人代表　中元源三

日本人公認醫
最も有望な土地賣物・ダブルコーナー
コンクリートビルデング商店六軒並に二階アパートに適す家賃如左
年收五千弗內外
年支出七百弗內外
賣價格三万五千弗
捨現金一万五千弗
殘金は家賃で拂はれます
尙角商店は當市中屈指のフルツ店其他破格のビルデング、ビジネスチャンス澤山確實に御周旋します
日英文代書通辯代理事務
奥村事務所
晚市パウエル街三三三
電話ダグ五五四六　ハイ三〇六三アール

下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
事務所　パウエル街メーン街角
自宅　フエヤビユー西第十街三〇四
電話事務所ダグラス五五五五
同自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

內田醫院
ドクトル　內田又三郎
事務所＝東ヘスチングス街一九三
電話シーモア三九〇五
不在中はハイランド五〇八一
住宅ハイランド三九四四アール

オクスリは
高原商會
晚市メインとパウエル街角
電話ドグラス五五五四

◆錦衣御歸朝の
皆樣へ「高田の超特製洋服」を御勸め致します
流行の尖端たるスタイル豐富なる布地、形のくずれないのは
高田洋服店の特長
何卒御用命の程御願申します
完全なる服裝美は偉大なる健康美と共に故郷への何よりのお土產で御座います
パウエル街三九七
高田洋服店
電話シーモア二八四三

ルーミング
最新式　室數二十五　安全　二千弗
同　三十八　三千六百弗
同　十九　千二百五十弗
同　六十　現金三千弗
同　七十五　六千弗

○日本行各船切符取次
○領事館移民官願書手續
濱垣事務所
パウエル街二六一
電話ドグ參貳貳壹　ハイ一五五五ワイ

國產獎勵
最近便で柿、栗、みかん澤山到着致しましたから御用命を願ひます
若松運送舍
パウエル街三四一
電話ツリニテー四三三〇

ヤマトタキシー
電話シー一九五九
パウエル街三六一
土田　越田

パウエルタキシー
電話ドグ二六一
ゴーア街二二四
根本、眞山、辻

クインスタキシー
電話ダグ五五六四
メイン街二〇八
友光　富山

ミカドタキシー
電話ダグラス二八二八

名畑タキシー
電話ハイ一七六五
名畑、北村

高田タキシー
でんわドグラス八二三六

ダイヤタキシ
電話ドグ二八一
メーン街二一七
森

ホームタキシー
電話ベビユー六一七五
森

千葉自動車
電話シーモア八八三
メーン街二〇八裏
迅速丁寧

ヤマタキシー
電話ダグラス九五
ゴーア街二〇五

パウエルタキシー
シーモア三七三〇
ミヤタ

各種ケーキ
特に日本人向きのケーキあります
洋菓子類一切製造
市內は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
電話ダグラス五五三一　市田
自宅マーボール六〇七エール

今明日の天氣豫報
（昨日三八度）
曇り勝

▲廿七日木曜日　午前　三、五〇　午後　六、四〇

家なき兒

マロー原作　菊池幽芳譯

(211)

先生(三)

私達の仕事場はこゝから猶百二十尺下つたところで、例の石段と梯子をいくつか降りて漸く達するのだ。さて仕事場へ着くと、齋助伯父は、私に仕事の呼吸を教へてくれた。併し別に教はるほど六かしい事でもない。運搬車を押して行く位誰でも出來るが、それも熟練と多少の技術を要する。それでないと無駄骨を折つて疲勞を增すばかりといふ結果を招く。

幸ひに、私は多年困難に鍛へ上げた身體で、初めから坑内の勞働が苦にならなかつた。二三日すると、齋助は大滿足で、齋助は立派な坑夫になれると豫言した。

けれども私には何しても坑夫の暮しは出來ぬ。坑内で働かうといふものは、默つて居る事と淋しいところが好きで、半日でも一日でも一言も言葉を換はさず、何の慰めも娛樂も不用といふ人でなければ性に合はない。私のやうに一日華やかな太陽の下を歡び歩くさすらひ者には、手に持つランプの外には、外の光りのない眞黑な廻廊の生活・遠い雷を聞くやうな運搬車を押す音、水の流れる音、[illegible]の音、さては石炭を掘り出す音が沈默を破つて重苦しげに響く外には何の物音も聞えぬ、この恐ろしく陰氣な生活に堪へ得ようとは思はれぬ。

坑夫はめい〳〵足場をもつて働いてるのだが、齋助伯父の足場の隣に、やはり私と同じ運搬車の押方をして居る男があつた。それは私や外の押方が皆子供であるに引かへ、不思議に鬚の眞白なお爺さんであつた。私がこゝで鬚の眞白など云つたのは間違つて貰つては困るが、たゞ日曜日だけの事で、一週間の初め月曜日には鼠色になり、土曜日には眞黑になるのだ。そこで日曜日に綺麗に洗つて初めて眞白——年も六十歳の好い爺さんであつた。昔は坑内の木工であつたが、崩壞のあつた時、下敷になつた三人の仲間を救ひ出し、そのため自分は三本の指を挫いて了つた。そこで木工が出來ぬやうになつたが、受負の會社から善行褒賞の年金が出るので、幽ながらも暮しを立てて來た。ところが近年その會社が破産したところから年金が無くなり、暮しが立てかねるため押方になつて稼いで居るのであつた。

この爺さんには『先生』と云ふ綽名が附いて居てその外に誰も名を呼ぶものが無い。それはこの爺さんが人柄にも似合ぬ物知りで誰にでも講釋するところから、かういふ名を取つたのだ。そして『先生』といふ一語には無論嘲りの意味も含まれてあつたのだ。

晝飯の時に話し合ふのが緣で、この爺さんはひどく私を可愛がり出した。私もこの人の話を聞くのが面白さに大變に親しくするようになつた。

坑内では普通人が口を利かないので、私と『先生』は大きいおしやべり家と小さいおしやべり家とつけられた。

私は坑内の生活を續けて居るにつけいろ〳〵の疑問が起るが、太吉でも齋助でも少しも私を滿足させる答へはなし得なかつた。例へば私が齋助に向ひ、

『伯父さん、石炭はどうして出來たの？　なぜこゝにあるの？』

『どうしてつて、そりやア土の中にあるんだ。掘つたら出て來るから掘るんだアな。』

御菓子

バウエル街三四五

鈴木菓子店

書籍雜誌

電話シー七九三五

4X DAIRY BREAD ブレード

加奈陀で製造される最上のブレードで
それは牛乳で作つて居ます

セキや風邪には
バツクレーミツクスチユア
閃光の如く
一は口好く
證據立てます

BUCKLEY'S MIXTURE

鳥類 卵 豆腐類
御注文に應じます
晩市ゴーア街三一六
宮崎豆腐店
電話ドゥグラス四六七三エル

御臺所の御經濟は

來る廿八日(金)廿九日(土)兩日の

ベラ棒に安い……

ユニオンのスペシアルデーで……

取交ぜキヤンデー	二斤	二十五仙
フイグバンビスケット	二斤	二十二仙
トメートケチヤツプ　一罐	二斤入	十二仙
鰑(並)	一斤	二十三仙
カニ罐詰(六オンス半入)	一罐	二十四仙

其の他何品に限らず大勉强

晩市パウエル街四五七
電話ハイランド三三六

ユニオン魚店

時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

移轉
今度家事都合上左記へ移轉致しましたから相變らず宜しく御願申します
晩市パウエル街四一七
友田製帽所
電話ハイ一五七八

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
主任 大橋松次郎
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.

鮮魚 肉類 野菜
薄利多賣、顧客本位
パウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七二一
二五八六エキス

先祖傳來名灸
男女諸病一切並に按摩按腹骨つぎ筋違へ
子供のカンの灸
晩市パウエル街六一七
鎌倉
電話ハイランド三〇六八ワイ

和洋食料品一切
精米業
運送業
酒井精米所
自宅 東カドバ街六七九 電話ハイ五八〇七アール
精米工場 西カドバ街一五五

新着品御案内

○鹽鰤	一斤	四〇仙
○日本柿	三箇	廿五仙
○日本クワイ	一斤	二〇仙
○ワサビ味噌漬		三〇仙
○キヤラブキ		三〇仙
○オボロ味付	一斤	四〇仙
○干ソバ	二斤	廿五仙
○七味ヨセあられ	一斤	四〇仙
○鳳紳あられ	一斤	三〇仙
○ス井トピーナツ	一斤	一〇仙

バウエル街二六九
香村商店
電話ダグラス九二二
269 Powell St.

新農村開拓の好機

我在留同胞の將來は土着でありますが今年の如き大不況にも萎縮せず休業せずして開墾に努力し來るべき好況時に發展すべき準備を爲すは誠に策の得たるものと存じます此の際永久的基礎を造らんとする方々には特に農業に適當なる土地百六十英加を提供して諸氏の產業的奮闘に聊か助力致したいと思ひます場所はラングレー最初の拂込みを一ヶ年間猶豫して拂込も容易に致します新しい農村の先着者は誰？委細は左記宛

西第三街一八二三
小林知明
電話ベピユー三六六一ワイ

晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

安い値段で面白い活動寫眞
スターは最も日本人諸君を歡迎します
大人拾仙 小供五仙
メイン街三三〇
スター劇場

白人專門醫紹介並に通辯
其他代理業一切
バウエル街二四五
電話ドグ五五八
自宅ハイ一三五五エル
濱岸事務所

●秋物入荷御案内

スエタ類　男物、御婦人物、お子様用、スポート形の薄手及厚手の實用向品等各種

ハツト男物　三四五　四七五　五四五　五九五　六五〇　九五〇

パンス　大人及小兒用働用及びサンデー用お好み通りの品

其他アンダウエア、靴下、ドレス地等

凡て本年流行の新しい色合、新しい形　新しい柄の品

山の如く入荷致しました

何方樣でも必ずお氣に召す事と信じてゐます

秋の御用意は何卒弊店へ御仰付け願ひます

晩市パウエル街三六九
前川商店
電話ダグラス九八一

吾が關西の歸朝者に!!!

便利經濟な神戸港の通關事情

ライ麥の實る異國の空に皆様益々御健鬪御成功の段嬉しく御祝申上ます、成功の秋、成就の秋、錦を飾る御歸朝の御用意も既に御整ひの事と存じます。

從來他港外航旅館の行り來つた、我田引水自港汲客の宣傳には『神戸は稅關が六ケ敷い』『神戸は關稅が高い』『神戸は荷物が破損する』等々でありますが一つ政府の許に一つの法規に據り一樣に課してゐる稅率に全國何處でも變りのある筈がない事は茲に辯解の必要もありますまい。論より證據左に神戸港で事實取扱はれて居る課稅狀態を擧げて置きます。殊に近來神戸の當局は米國歸りの旅客に對しては特別の考慮を拂つて居られます、何と云つても東洋一の開港場であります、萬事他に劣る筈がありません。殊に今度新に開設された米航專用稅關檢査場は凡ての點に於て之こそ東洋一と斷言して憚りません、荷置場は一々ロックされて荷物紛失の憂なく電氣起重機に據る積卸に破損の災害を消す阜頭の改良と吾々取扱員の日々增す、熟練とは相待つて『着いた其の日に片付ける』のモットーは確實に實行されて居ります。

窮屈な汽車よりも樂な船で其のまゝ神戸へ!!!

安らかな御着きを御待ち申上げて居ります。

御注意　近來貴重なパーミツトやパスポートを上陸地の旅館に預ける方がある樣です。金錢に代へがたい書類を他人に預けるのは命を預ける樣なものです、狆の首繩以上にあなたの自由を束縛するものです。自分で持つ以上便利安全は決して他に有りません、大阪商船にて御歸朝の方は神戸港より內地各航路への無賃乘船券が發行されますから御利用を御勸め致します。

△煙草　一名一種類に限り シガー [illegible] シガレット [illegible] まで無稅以上持歸る方は價格の卅五割五步の稅金を徵せられる

△ピストル　無稅上陸後水上[illegible]兵庫縣廳の携帶許可證を受ける

△書籍　赤系の本は沒收嚴重な調査があります

△砂糖　貳斤位までは無稅

△鹽鰤　專賣品に付輸入禁止

其他一般旅具として輸入禁止のものは米、[illegible]

△フルーツ　オレンジ植物檢査の上一箱位までは無稅（布哇品は輸入禁止）

△アツプル、パイナツプル　輸入禁止

△寫眞機械　一ケ無稅

△罐詰　一、二箱位まで無稅

△裁縫ミシン　壹台まで無稅

△自轉車　壹台古き物は無稅新品は壹台に付貳拾五圓八拾錢の稅金

△自動自轉車　壹台に付九拾圓六拾錢の稅金但し引越荷物の場合古物なれば無稅

△自動車　原產地證明書持参なれば[illegible]稅金但し自家用は[illegible]

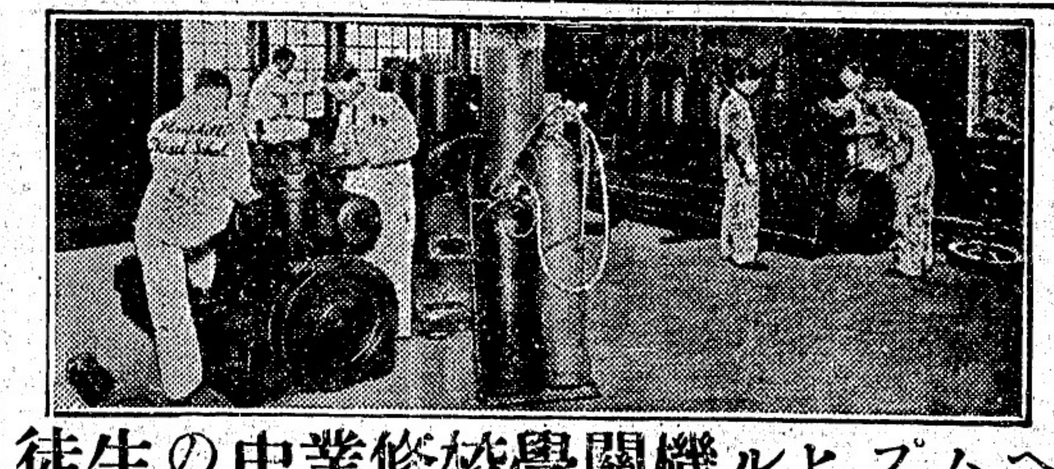
△蓄音機　[illegible]

△ラジオ機械　壹台まで無稅新品は貳割の稅金

神戸旅行案内所所屬米航部旅館

今泉旅館
高谷旅館
岩國屋
自由館
神戸館
ゑびす屋

昭和五年十月



へムブヒル機關學校修業中の生徒

最近蒸氣機械やガス機械に比較して經濟的だと云ふのでデイゼルインヂンは盛に使用されて來たが隨つて其機械に就ての智識習得の必要を痛切に感じられ、ビーシー州内では西ペンダー街のヘムブヒル自動車及機關學校に於て老練の教師に依て教授され年々增加して行く同インヂニヤーの要求に應じて居るが數年前迄はデイゼルは小サイ船には不適當だと思はれて居たが現今にては色々研究の結果發見された合金に依つて輕量インジンが製作され既に五十馬力よりずつと小さいインジンが使用されてゐる只現在でも最初の買ふ費用が他に比して多少高價なのがハンキヤツプされてゐるが、それは運轉費用の低廉と發火危險の極少とにて充分償はれて餘りあるので將來益々使用されて行く事に疑ひがない

Fawcett & Macpherson
Bailiffs and Collectors

世界的不況は刻々として迫りました

一般の集金は容易でなく又チエツキ等も多々不拂ひを生ずる由を風聞致します

當社は此際最底の步合にて右徵集の御用命に應じます特に皆さんの御便宜の爲め日本人が居て御用を御取扱ひ致します

晩香坡市 バンクーバーブロック參壹參
電話シーモア八七〇六

江間式靈動治療とオゾン、レントゲン、テルモ療法（他に類無き三療合せて物、心、靈合理的療法）ヴアイブレーター振動療法

病氣は神經病が七步に肉体が三步であります現在多くの治療法がありますが之れ等は唯だ三步の肉体病の治療をするに外ならないのでありますが眞實病氣を全治させるの療法は物、心、靈合理的療法が眞の治療法であります、物心靈合理的療法が如何なる物であるかを一度御試し下さい

慢性胃腸病、神經痛、腎臟病、婦人諸病、其他醫療藥石効無き諸病

場所 晩市ホテル・ウォールドー三〇六號室
毎日 午前九時より午後十時まで
バウエル街三九六 電話ダグラス四六二五ワイ
江間式事務所

CROWN LIFE

クラウン生命獨特の二人保險
夫婦和樂の基 家庭安全の礎

◇我社は多大の犠牲を拂ひ特に日本人の爲めに二人保險を取扱ひつゝあります
◇一つの保險で夫婦、親子共に保險が附く最善の制策です
◇二人保險、廿ケ年掛金僅かに五六十弗です（特にクラウンスペシヤルの保險料）
◇今や各方面にて非常なる歡迎稱讚をうけつゝあります

火災自動車保險も取扱ひます
（バーリン・ブラウウイン・シクラー保險）

本社 トロント市
晩市支社 ローヂヤス建物內八二〇
電話ダグラス五一〇一
日本人部總代理
矢田源一郎
自宅ベーピユー六三九アール

視力檢定
眼鏡調製
ステングス街記念館前ドミニオン建物內二〇二
視力專門醫 ノックス・ハンブリー
平山滿
電話シーモア貳壹參〇
診察時間 午前九時より午後六時まで

二貫や三貫は忽ち肥る

ラヂウム溫灸治療器

胃腸病・婦人病其他二十餘種の病氣に
折紙付即効

この溫灸器は『熱くなく痕の殘る心配もない』頗る氣持よく冬は懷爐代用にもなり、その効力の實に顯著な所から最近素晴らしい流行を見るやうになりました

即ちこの『ラヂウム溫灸器』は古來賞用せらるゝ溫灸艾と近代醫療藥物中の珠玉ともいふべき『ラヂウム鑛類』の放射能力を巧に結合應用し器法を以て加療する故如何なる難病にも効くのが當然、特に婦人病、冷性慢性胃腸病等に比類なき卓効を奏し實驗者悉く驚嘆感謝の有様、藤卷博士西田博士を始め醫學大家廿餘名賞驗その著効を推奬せられました

◇熱くなく痕が附かない　◇家庭で誰にも出來る
◇副作用や危險がない　◇無煙式で至極便利
◇消耗品僅少で經濟　◇体裁優美價格低廉

特製艾及灸五週間分付　一三、〇〇

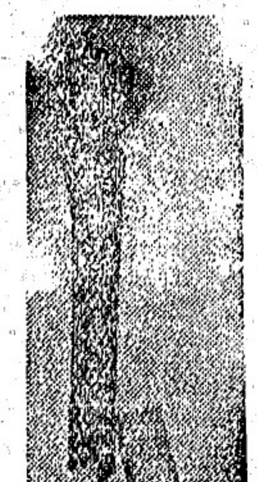
藥品 化粧品 卸小賣
セーフアー万年筆販賣
バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス三一一二

林駒臣醫士 **醫生廣告**

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき

痔漏[illegible]に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も[illegible]し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候

東ペンダー街九二　電話シーモア三六二七



右圖の通り左股を挫折り困難致し居りし處林醫士の治療を受け數週間にて完全に快癒し喜んでゐます

雨森林藏

息英・（六歲）儀遊戯場にて遊戯中自轉車に突當てられ左足も一ケ所を挫折致し一時は非常に心配致したる三幸にもペンダー街九二に居住致し居る支那人醫士林駒臣氏を招きて治療を受けたる處普通ならば五ケ月餘も要する負傷なれども同醫士により僅に四週間にて歩行自由完全に接骨致されし事を深く感謝し併せて同醫士の醫術優良なることを江湖諸彥に御推薦申上げます

バウエル街四五三　堀善商店主　堀善彌

私事馬使ひ機トントつみする空箱を積んだ馬車上より落されクロボシを折り全治四週間を要する負傷をし直に晩市廣濟堂林博士の治療を受け二週間にて完全に接骨され事を深く感謝し併せて同醫士の技術の優秀なるを皆樣に紙上を以て御傳へし負傷の場合は速に同醫士の治療を受けられん事を御勸めします

バーノン市　千葉生

小生儀インジンルームで胸部をうち普通なれば一ケ月程を要するに林醫師の治療を受け四五日で回復しました就ては負傷の場合同醫師に治療を受けらる樣勸めます

在ナナイモ　中西三郎

私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくぢき早速林駒臣醫士の療治を受けし處數日にて全治し大に喜び居候次第に付怪我なされた場合は直に電話シー三六二七にかけなされ同醫士の治療を受けられん事をおすゝめいたし候

ーバン　伊藤

小生儀十三尺の高さのホーフより落ち右手首の骨を折りしも林駒臣醫士にかゝり四週間にて殆ど元の通り全快致しました皆樣右樣の場合は此の醫士にかゝられん事を御すゝめします

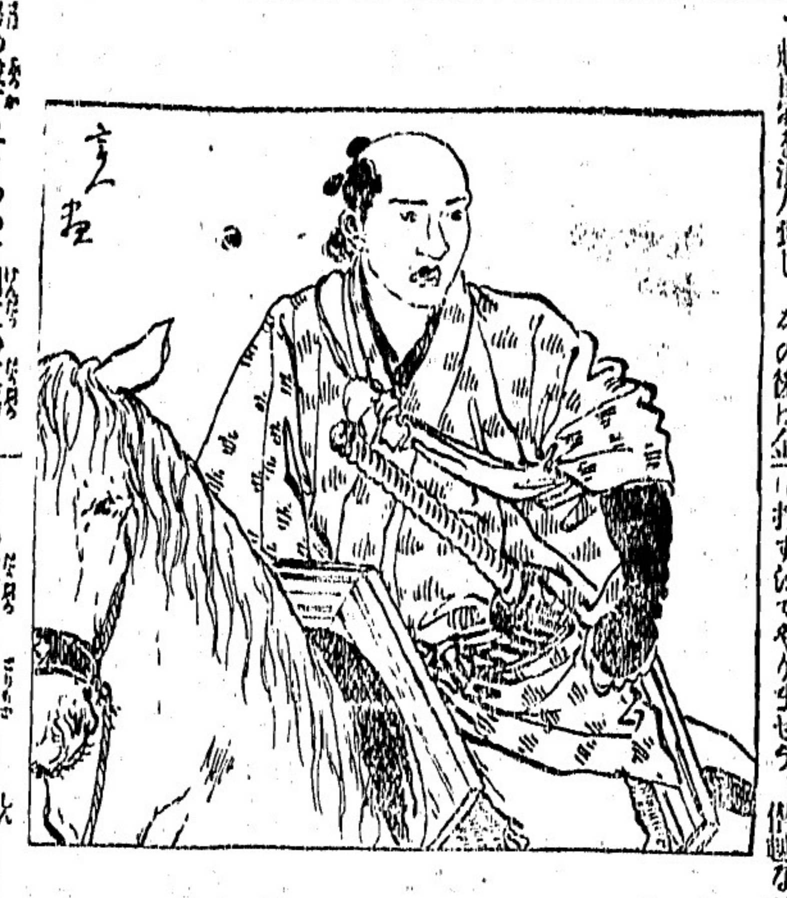
コラウホー インペリアルキヤナリー　寅長齋吉（五十七才）

長男肇儀過日自轉車にて大腿骨を折り林駒臣醫師の治療を受けし處約一ケ月にて完全に接骨され少しの故障を認めず茲に同醫師の技術の優秀を廣告し併せて感謝の意を表し申候

メーン街二三八　河合時計店

一龍齋貞山作
鳥居言人畫

〔第百五十二回〕



自信のある言葉

平「改めて名を名乗るほどの者でもありませぬが、自分は細川藩のさる者の家臣にて松尾平助と申します、至つて身輕き者……時に御夫人、長押の槍、刀架けの大小を拜見致すに、貴下も以前は由ある人と見受けましたが、いづれかの御藩に仕へたお方でござらう」

父「されば、今更申すも故主の恥であるが、拙者は以前越前松平家に仕へて津河庄兵衛と申し、先づ武士として恥かしからぬ者でありましたが、仔細あつて越前家を浪人致し、その後は金澤の城下にまゐつて劍道の道場を開き居りました、然る處、昨年病の爲めに半身不隨となり、好ましからぬ日を送り居りました處へ信州松本浪人とか申して武藝者二名尋ねてまゐり、たつて試合を望まれましたが、御覧の如き病中、それを辭し申した處無法にも彼等は拙者の手取り足取り致して無理に道場に引出し、散々に打ち据ゑましたる上道場より追ひ立てましてござる、語るも無念の至り、イヤ、思はぬ愚痴を申してしまひましたわい」と云ひつゝハラ／＼と落涙、聞く平助は思はず力拳を握りました

平「うゝむ、それは無法者、イヤ亂暴千萬な奴らだ、病人のあなたを道場に引出して試合を望むさへあるに之れを打ち据ゑて道場を追ひたてるとは何たること、人の皮きた犬畜生か……犬畜生でも人情け辨へ居るだらう、然し加賀家の城下を支配いたす役人が居るはず、そやつ等の無法狼藉を訴へ出ましたならば懲してくれたでありませうに、何故その隱忍の手段をお取りなさらぬ、それも病氣の全快を待つて其奴らを打ちすゑる御所存……」

津「イヤその手段も取り申したが、金澤藩の町役大槻某と申す者と彼等は縁引のある由、それ故拙者の申し分は立たず、して病氣快癒致すまで此道場は預り置くと云ふ名義で、彼等の爲めに横領致されましてござる」

平「うゝむ、愈以て見逃しのならぬ奴、よろしい、未熟の自分ではありますがその道場に行つて彼奴らに他流試合を申込み、悔い息を吐く程に打すゑてやりませう、僭越ながらその道場を取返して進ぜませう、シテあなたを追ひ出して道場を奪つた奴の名前は……」

津「只今も申した如く信州浪人、一人は旅川百兩、一人は雜賀動左衛門と申してござる、しかしきやつらは却々腕の立つ奴と見受けましたが……」と云ひつゝ平助の顔を打ち見へます

平「大丈夫御安心あれ、自分にもいさゝか嗜みありまして劍術は無念流の免許を得、槍術も佐分利流をいさゝか學びました、また大言に似たれども、かくして道中する事兩三年、至る處の道場を尋ねて他流試合の經驗もござるきやつ等に鬼神の勇あるか知らねど恐るゝに足らぬ事、また萬一自分が負けを取りました處で貴下の恥辱とはなりますまい、一つは修業の爲め取返せるものなればその道場を取返して進ぜます」と如何にも自信あるものゝ如く云ふの頼いて津河庄兵衛も喜びました

津「それ程の勇氣がござりましたなら、萬に一の後れを取る事もござりますまい、それに只今承れば劍術は無念流をお學びなされたとの事、何となく懐かしい、拙者も無念流をもつて今まで人の指南を致し申したが、シテ和殿は何と云ふ御人よりその流儀を學び得ましたか」尋ねられて

平「奥川一ノ關、小林伊織と申す先生……」

津「ナニ小林伊織どの……オ、小林どのより無念流の劍法を學び得ましたか、是はいよ／＼もつて懐かしい事に存ずる、未だ自分越前家へ仕へて居りました時分、江戸在番中に小林殿とは一つ流名である處より面會致した事もござりますわい、小林殿は今の世に聞えた達人その小林殿の御門弟の和殿の腕前を疑ひ申した拙者は不明でござる、平に御用捨下されい、此上道場を奪つたやつらの事宜しくお頼み申す」と云つて何時になく嬉し相な笑顔までみせました、傍に聞く妻も伜の安太郎も共に喜びました、そこで尚も津河庄兵衛と種々の話がありまして、此日松尾平助は津幡の宿で一泊致す事になりました、翌朝は早く、安太郎が馬をひいて迎へに來たのに打ち乘り、金澤の城下を指して行きます

藥の調合
公認 パウエル藥店
パウエル街三九九
電話シー七五〇二
ショウと岩崎の共同の藥店
Powell Drug Co.
399 Powell St., Vancouver
B. C.

すし うどん
そば 並に丼物
お多福
ダンレビー街一三五
電話シー四三五七

かや揚げ
金ぷら
晩市アレキサンダー街三六二
電話ダグラス七二三
吉野

口かまぼこ及組工物一切
ダンレビー街一〇七
板熊
電話シー四一六四

男物一切
晩市パウエル街二二八
日英商會
大木兵造
電話シー一六〇〇

神功不可思議な
湊式吸瘋療法の偉力
1 數回の手術に失敗したる蓄膿症の治癒に
2 永年鼻づまりの不快を忘れしむ
3 鼻カタル風邪等の爲氣分惡しきを一掃す
4 頭痛持ち神經衰弱等腦の惡しきを清々せしむ
5 腦貧血腦充血メマイを快癒せしむ
6 喘息氣管支カタル等の咳を止む
7 小兒の扁桃腺大人の咽喉の痛みは直ちに治す
8 喉頭結核肺結核不眠等を輕快にし
9 船ヨイ宿醉人イキレによし
10 外用塗布劑としてヤケド毒虫刺傷等に特効
定價 器械藥品共金四弗五十仙
說明書御入用の方には速に御送りします

晩香坡市パウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

石炭販賣
誠心堂內
パウエル街二四九 電話シー四八八四 自宅ハイ一〇三三エル
伊吹運送社

新古ストーブ類
新古家具類
日本レコード
ガーデン道具一切
晩市東カドバ街一二九
竹內家具店
電話シーモア六〇九
住宅ハイ二三五四

●●●●●●
魚類
肉類
野菜類
カマボコ
和洋食料品
パウエル街二六二
茶木魚店
茶木太三郎
電話ドグラス五五一四

大阪商船・C.P.R.
日本行船切符
C.P. Express 送金
横濱正金銀行
預金送金取扱
雜貨 食料 精米
新西晚市
西口商店
電話一八五 自宅九〇九

世評の高きグツドイヤータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉強で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街二〇五
邦人唯一のグツドイヤータイヤ特約代理店
日本オート
電話ドグラス二八九九

荷物運搬は
凡て確實
親切
勉強で
好評な
忠運送社へ
電話ハイ一五六六
パウエル街四五一

石炭 マキ
晩市ゴーア街二三〇 樂々亭の下
富山運送舍
電話ダグラス二九二九

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン漁業二七
龜田商店
P.O. Box 27
Port Essington, B. C.

御旅館
夫婦者に適した
新式ルームあります
アレキサンダー街五五
井上倉次郎
電話ハイ一四九五エキス

かまぼこ
製造販賣
パウエル街二五五
前川魚肉店
電話ドグ五六七
住宅ドグ四七七アール

凡て專門家へ
コールの御用なら
小宮に限る
コール販賣 タバコ 果物
電話ハイ八六三七オー
アレキサンダー街七
小宮商店

山三
かまぼこ製造
卸し小賣
電話ハイランド一三〇四
474 Alexander St. (Rear)
Vancouver B. C

すし うどん
丼物一切
パウエル街三六一
簡易食堂
竹之家
電話シーモア〇三二

壽司、めし、會席料理仕出し
定食二十五仙
御手軽
パウエル街三九三
魚治
電話シー二四〇九

御めし 小田巻 うどん
御手軽料理
毎朝七時
目さまし
パウエル街二四三
電話シー五八二谷

元祖
なべやき
名物ちやんぽん
井専門
かみなり
パウエル街三九一
電話ドグ七八八アール

會席御料理並にすし
パウエル街二三九
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

上等生鰯到着致しました
ゴーア街二三〇
樂々
電話ダグ二七〇

音羽亭
メーン街二三九
電話シーモア六〇四

おめし 手軽料理
ゴーア街三二五 ヤマタケ
〇万
パウエル街二六六
電話シー四三三六四

うどん、そばめし
丼物一切
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

御料理仕出し
鶴の家
中川つる
電話トリニテー八六八六

すし丼物一切
其他お好みに應じます
御辨當其他ピクニック
當店特製
林家
電話ハイ一九九

鍋燒うどん、そば
丼物一切
出前致します
パウエル街二五〇
天狗
電話シー三七六

御料理
パウエル街三四七
榮樂
電話シーモア六〇三

晝夜兼業 めし 丼物
大勉強にて御引立に應じます
ゴーア街一二八
千成
電話二九六一

簡易食堂
毎朝七時より定食
パウエル街三五〇
一富美
電話シー七五三九

すし丼物一切、めし、田舎豆腐
仕出し
新喜樂
電話ハイ六六八

御料理
パウエル街三六六
兒太樓
兒玉太郎
電話シーモア三〇七九

鮮魚 肉類
野菜 カマボコ製造
食料品一切
晩市パウエル街三三三
ピーシー魚店
電話ダグ二七九八

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
パウエル街三三七
新北京
電話シーモア五七七四

新古家具賣買
及金物類
東カドバ街二五七
森山家具店
自宅ハイ五八八

パウエル街二三二
同支店
電話シーモア三三一七

南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速 多少に拘らずお届けいたします
晩市パウエル街三三八
日光酒樓
電話變更 シーモア 五五一七

室內暖房 各室溫水スチームヒーター附
高等旅館 ホテル ウオールド
パウエル街三九八
高橋

鶴印 龜印 白味噌
特約一手販賣
晩市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

御旅館
636 Chatham St
Victoria, B.C.
石田旅館
石田元

御旅館
日本行船切符取次
ヴヰクトリア市フヰスガード街五二〇
220 Fisgard St. Victoria, B.C.
大澤旅館
大澤為一

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理仕出し
晩香坡市パウエル街三三八
東京酒樓
電話ダグラス八四七 シー五〇九

ビクターラジオ
ホームレコーディング
遠方に居られる御両親や御友達に手紙の代りに御聲を新式ビクターレコードに吹込んで送つたらどんなに喜ばれる事でせう！
吹込用レコード三枚（郵送費共）壹弗
御來店の上ドシ／＼新式ミシンを御利用下さい
聽くべき進步！ 一九三一年型ビクターラジオ蓄音機
時代の寵兒！

R—10 $140.00 battery

Re—57 $397.50
ビクター會社日本人間一手販賣店
クスリ化粧品
パウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五

決算期を前にして 會社ゴロ出現

大阪府では特別檢擧隊を組織 既に四十餘名檢擧

經濟界に巣喰ふバチルスの跳梁—昨今各會社は決算期に入り、ことに不況による收支決算の不成績にいづこも大弱りなのに乘じ會社泣かせの惡辣極まるゆすりが盛んに跳梁し始めた、殊に經濟都市の大阪ではその跳梁が劇しく目[illegible]い會社は殆んど

被害

にかゝつてゐるので府刑事課では治安係が主となり會社犯、智能犯の撲滅を期して特別檢擧隊を組織し撲滅に全力を注いでゐるが十月中旬以來すでに四十餘名を檢擧した、會社ゴロの手口は大体二つで、一つは一、二株の端株を手に入れて株主になりいろいろの難癖をつけて株主總會を攪亂したり重役を威嚇する方法で一人で三十餘會社の株主になつてゐるものさへある、之は形式上

一見

合法的な手口だけに檢擧はなかなか困難でかれらの株買收の資金や總會での言動を注意し策源の根據を突止めにつとめてゐる、他の手口は出鱈目の名刺を濫發して嫌がらせを並べ總會前後の會社の前にケチをつけるといふ手段で被害會社の多くは後難を恐れて泣き寢入り、殊に脛に傷もつ會社などは事前に買收し、總會では善良な株主の言論封鎖に濫用するなど怪しからぬものさへあつて根絕には非常に腐心してゐる

宇佐神宮の宮司を告訴

借りない金で差押へられて

官幣大社宇佐神宮々司正三位勳六等男爵到津公熙氏は元同神宮寶物館々主立川三穗彥氏から詐欺取財として告訴された、理由は大正十五年五月到津男が現宇佐町長其上眞一氏を代理人として中津區裁判所宇佐出張所で原告立川氏に宇佐町中央金融購買販賣組合の基金として借入名義により六百圓の借用證書を作らせ同時に抵當權設定の登記をすませながら言を左右にして金を貸さないばかりか去る九月廿七日突然この債務に對し強制處分に及んだといふにある

支那の學校騷動

◇…日本より猛烈

◇學校騷動は日本の專賣特許でないと見ねて隣邦支那でも時折に見られるが、それが日本の騷動など足元にも及ばない物すごいもので、最近起つた河北省第七師範學校の騷動事件の時も

◇火の議論のやうな噺ぎはまだるつこい—とばかりに學生會は決議で糾察隊を組織して武裝の夜中を期して疾風迅雷的に全校の教職員及びその近親者を一網打盡に逮捕して來て校內の一室に監禁した

◇さうして學校の一切の事務は學生の手で管理し、監禁した教職員を相手に要求貫徹の談判を連日開いてゐたのを探知した公安局では、ソレ！とばかりに校內に踏み込んで教職員の監禁を解いて主謀學生三十二名を檢擧した

◇しかしこの秘密が五日間完全に保たれてゐたとはうそのやうな話である

『招魂社の爺』冷笑も酬ひらる

老漁夫の美談

二十五年の長い間村人から氣ちがひ扱ひにされながら、地下に眠れる日露役戰歿者の英靈忠魂に奉仕してゐる老漁夫がある、しかし今ではその老漁夫を村人は尊稱して「招魂社の爺」と呼んでゐる、それは千葉縣海上郡飯岡村の戶木忠次郎（七〇）氏で、戶木翁は若い頃から敬神崇祖の念厚く日露戰役直後に戰歿者の忠魂碑が建てられるや翁は

參拜

を一日も缺かさなかつたが、村人はほとんど顧みずかへつて忠魂碑の近くにある博徒の大親分飯岡助五郎の碑に香華が絕えなかつた、これを見た戶木翁は憤激し先づ校長を說伏して兒童を參拜せしめ、更に村の有志にすゝめると共に自らスキ、鍬をとつて高さ六尺餘の堤防をつくり、松、櫻を移植して小公園とし、季節の初物や香華を怠らず、村人もさすがにこの誠忠に動かされ「招魂社の爺」と

尊稱

するに至り、御大典には功勞者として記念章を授與され更に陸軍大臣からは表彰狀と銀杯一個がさづけられたので、翁はますます感奮し今春招魂社の建設を主唱するや村人は我先にと贊成し去る三月十日の日露戰役二十五周年記念日に見事竣成し、こゝに翁の二十五年來の大念願が達成し訪れる者には自ら神酒を供へて共に分ち、報恩感謝と思想善導を說いてゐる

小學校運動會の賞品迄もヘンな緊縮

空の競技で優勝飛行家も 空ッぽ賞品に苦笑

「緊縮」「不景氣」こんな言葉は國民の耳にはタコの出來るほどだがこれもその一例、今まで運動會には賞品に鉛筆や雜記帳などを出してゐた市外の小學校は、最近の運動會季節にも時節柄緊縮とあつて賞品が出し切れず、先生が半紙に「一等賞何學年何組誰某」と記したそれに大きな校印を捺して即席の賞狀　今年はこんな學校が頗る多いさうな—空の競技で優勝した飛行家達に十一月四日その賞金を授與されかはく〳〵ものでイザ

水引

をとつて中を改めたところ、どれもこれも中味は空ッぽ、これはと驚いて「一体どうしたんだらう」と尋ねて見たら、現金を入れて置くと、歸りの途中優勝しが祝だといつて、おごらされたりして無駄つかひなどをせぬとも限らぬのと、賞金の一割は飛行俱樂部の基金に天引する都合で現金は後廻しにしたとのこと、これを聞いた飛行士連、競技はスピードのくせに、お金の手に入ることの、のろいこと〳〵

日本大學生が圓頂黑衣の若僧姿に

◇…早變りして全國を行脚

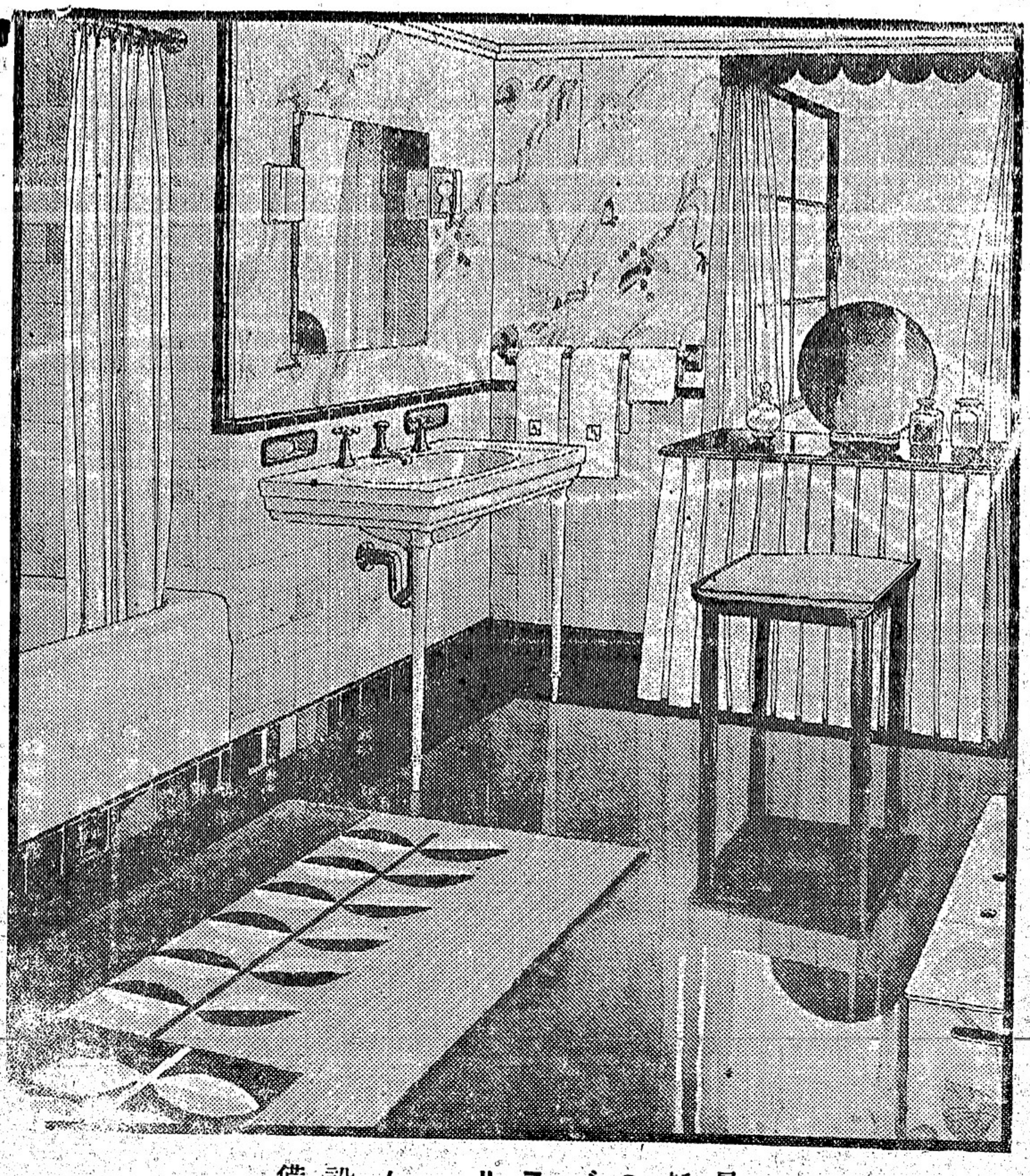
「道とほし心にしむや秋の風」と鹿島立の句を詠しながら十一月六日曉の霜を踏んで今年二十七歲の日本大學社會科生徒內田義眞君は、圓頂黑衣姿に錫杖を突き鳴らし東京新宿街道を甲府路さして行先定めぬ旅路に上つた、一九三〇年型の青年がエロやグロを口にする當世に、これはまた淺草寺大森貫主より印可された天臺の大阿闍梨のみに許される五條袈裟をかけて、身に一錢も持たぬ無錢旅行、甲州路から

秋風

吹く奧の細道、雪積む越路、檜笠に花散る頃は大和路を、今西行か芭蕉翁の旅を生命の續く限り續けて行かうといふのだ

同君は語る

「この旅を決行する準備をしまして、淺草寺の大森貫主の法弟子となつて、井の頭辨天で四十二日間の一日一食の行願をやり大阿闍梨の印可を得ました、行路難には充分耐へ得ると自信して居りますが、旅先で斃れるも覺悟です、日本大學社會科の圓谷主任教授の指導の下に、四百五十ページまで書き上げました佛教鬪爭史を旅先で完成させるのと自分の人生觀、宗教觀を育てるのがこの旅の目的です」



最新のバスルーム設備

左端に見て居る浴槽の前の木の葉の模樣

ラッグは人絹製——カーテンも人絹

何處に……御送金の場合でも便利な加奈陀ナショナルエキスプレスマネーオーダーを下記で御購め下さい
CANADA NATIONAL RAILWAYS
晩市ダンレビー街二二七　熊谷事務所
晩市パウエル街三三一　新見藥店

御祝用 新菓調進
晩市パウエル街三九二　住よし
電話シー四四五七

▲助産婦案內
助産婦　高橋喜志子　晩市プリンセス街二二五 ユレカルーム三階卅一號室　電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一八八二
助産婦　田邊よし子　パウエル街二〇三　電話ダグラス一六八八
助産婦　高田幾子　東カドバ街八六五　電話ハイ五七二七アール　不在中は電話ハイ三〇二四ワイ
助産婦　渡邊糸子　ホテルウオールドーフ一三號室　電話シー九五二八アール

新炭
マーリンウッドコンパニー　電話ハイ五六〇五　自宅ハイ一七八三オー

寫眞　何時でも出張致します　出寫し専門
有門彌太郎　電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E. City

加藤靴店　パウエル街三三八　電話シー八六一九　住宅 東カドバ街七九一 ハイ九二七エッキス

製材安價販賣
家屋建築、造船用ファー、シダー、クリーキャ其他各種の製材を極めて安價に販賣致します 電話又は郵便にて御一報あれば遠近に關らず直に出張、見積、値段運搬等万端御相談に應じます
日本人經營　ウオノック製材所
電話事務所ヘネー一三四　夜間ヘネー三八エフ
P.O Box 175 Whonnock, B.C.

家具及金物類一切
中古家具其外買入　晩市東ヘスチングス街二四四　電話ドグ一六三三　大和家具店跡　今田商店　今田長一

和洋食料品一切 陶器類
晩市スキーナ河ボーエシントン　郵函三二一　岸本商店

大倉洗濯所　パウエル街二〇六
事務所 電話ドグラス五五六八
工場 ランスダウン街一〇一 電話フエアー一六〇八

營業科目
諸種紙類　包紙、トイレット紙、タオル、ナプキン、シールライト、液体入マッチ、インク、其他各種學校用品　印刷用ボンド紙、ブック紙、カバー紙　米國有名なるキーストン學校用品
文房具及紙卸賣　煙草、状袋、文房具一切
晩香坡市及ヴィクトリア
スミス、デビッドソン、エンド、ライト會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

壁紙一切 ペーント各種
家の內外のペーント及壁張り等責任を以て完全にいたします　何時でも見積りは無料にて喜んで致します
晩市東ヘスチングス街四五八
グローブ・ペーンター・エンド・デコレーター
Alfred Whitehead 458 E. Hastings St.
電話ハイランド二九七

出張専門 寫眞　メーン街二〇八　藤原　電ドグ五五六四

船には スコシアペーント
當時の百ヶ年以上名聲を維持して居る
電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
電話シー九八六

店の設備は吾々から
ショーケース、ウォールケース、飾棚、カウンター、ストアフロント等割安完全
晩市東三街一四八　電フエアー一五二
アクメ・キャビネット製造所
Acme Cabinet Works

弊社は柩、柩車、自動車を完備し、死體を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百三十五弗
百四十五弗、百六十五弗、百八十五弗
百八十五弗、二百弗、二百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料（ヘース自動車）及客自動車一台無料　其他の自動車は自費
特に日本人には大勉強いたします
東ヘスチングス街四三五　電話ハイランド一一五
ベル葬儀社
Bell Funeral Parlor

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
葬儀社 エドワード社
Edward Funeral Directors
でんわダグ四五九　セビユー六〇八

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は原に御申越下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B.C.

漁業用具一切
△ガソリンエンジン
△ランチ、オーニング
△VAC ラバーブーツ
エドワード リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B.C.

各種漁船建造
ロイヤル、キャラバエム、キャロルエム等ブキ、チャモイスペー、二號エルバエム
弊所の建造で好評を得てゐます
晩市西チャ街一七〇五
電話ダグラス一六九二
W.R. Menchions

和洋食料品一切 並に運送業
東カドバ街六二七　渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

◇支那古代外用 皮膚病神効藥
濕疹、皮膚病、胎毒、瘍、爛足其他皮膚病一切如何なる難症にても確實に全治請合ひます
晩市ロブソン街九〇四　李天助藥舖

漁鑵製造及修繕
電氣ウエルヂング、鍛冶仕事 タンク、煙筒類見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五 夜ゲリ一七〇五アール
Patterson Boiler Works

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六　電話ツリニチー二五三一
Columbia Paper Co. Ltd.

書籍 雜誌
パウエル街三五七　內田書籍店　電話シー六七一六
S.UCHIDA
357 Powell St. Vancouver, B.C.

純良新鮮 ミルク配達
ローズバンクデイリー　晩市メーン街三〇〇　篠末松　電話ダグラス五五三七

紙函製作
晩市パウエル街三九一　朝日紙函製造所　電話シー八壹弐

ヘムスチッチング
スタイルがよくて値段が安い
御婦人と御子供衆の洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
パウエル四三三　電ハイ四五三エル

火事賣出し
アルワック商店の火事商品及其他投賣品澤山
買ふは今！買へば弊店で！そして節約して下さい
靴 ハット 衣服類大安賣
群衆に因みて　西ヘスチングス街四〇
アーミーネビー商會へ
ARMY & NAVY STORE

新 シンガーミシン 古
△掛金の實質、忠實と眞面目本位に勉め如何なる御相談にも應じますから何卒御注文下さい
△ミシンのツラブルの時は無料で見て上げます
△會社の縫方講習も無料で紹介致します
日本人部直接代理店　シンガーミシン會社
東ヘスチングス街七八二
鶴田商會
電話ハイランド三五九　鶴田收藏

サムナー製
◎プロペラー
◎眞鍮、青銅
◎アルミニューム鑄造
プッシング其外部品鑄造
晩市ウエストビッドウエル街六二〇
サムナーブラス鑄造所
Sumner Brass Foundry Ltd.
電話ドグ三三〇五

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しく御願申上ます
アレキサンダー街四〇六　電話ハイ六四〇八エル
川出家具店

李芳生齒科醫院
Lee Fong
100 Pender St, E.
Vancouver B.C.
齒科全科
最も廉價に精巧に常に日本人諸君を歡迎して特別入念に致します
晩市東ペンダー街一〇八　即大觀旅館一〇三號室
電話シー一八五二

日本 勸業債券
支部晩市ユニオン街二一〇　電話シー三七二二　佐藤新一

信大屋旅館
室內清潔と食料低廉とを旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
パウエル街三三四　電話ドグラス四四五六アール　佐久間太重

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八　電話ハイ一二三六
近江屋商店

各種保險代理業
C.
ans.
rists
W. C.
眼の悪い方々に
ミッションヘネー晩市間
鍼灸術及按摩
ラヂオ
▲御宅に御使用のラヂオ、蓄音機を御購入の一部〳〵
壁紙張り